

TIEMPO PROBABLE
Lluvias moderadas,
Vientos del Este.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

VOL. XXVII—NUMERO 6536

NUEVA YORK, SABADO 1 DE ENERO DE 1938

TRES CENTAVOS

VAN DIRIGIDOS A UNA MINORIA LOS ATAQUES DEL GOB. CONTRA LOS CAPITALISTAS DE EE. UU.

El congresista O'Connor dijo ayer que las declaraciones del sub procurador general Jackson eran "pueriles y extravagantes". — Roosevelt ilustra su comentario con una parábola.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—El presidente Roosevelt indicó hoy, por medio de una parábola, que los ataques contra los monopolios de algunos negocios por funcionarios de la administración están dirigidos a una pequeña minoría de los negociantes.

En su conferencia con los periodistas se le pidió un comentario específico en relación con los discursos del sub Procurador General Robert H. Jackson y el del Secretario del Interior Ickes. Estos dijeron que las "sesenta familias" adineradas han iniciado una huelga del capital contra la administración.

El presidente se refirió a un discurso por Theodore Roosevelt en el cual hablaba sobre algunos individuos como los malfactores de las grandes riquezas. El presidente hizo énfasis en la palabra "individuos".

Añadió después que cierto elemento había acusado a su familiar distante de haber calificado a todos los adinerados como malfactores. Apuntó que éste no era el caso.

Pueriles y extravagantes.
El presidente dijo a los periodistas que podían calificar su comentario por el uso de la parábola, pero él usó la parábola en la ciudad de Nueva York, en Lafayette Park, en vísperas de Navidad.

Al interrogarse si Henry Ford y la General Motors eran los responsables de la crisis actual, el presidente sugirió que se dejara en pie la parábola.

CONNELLY FAVORECE MAS GOBIERNO PROPIO PARA PREPARAR A P. R. PARA LA "ESTADIDAD"

Manifestó antes de salir de la isla que no cree que ésta está preparada aún para gozar de la condición de estado. — King no votará por una declaración de guerra

SAN JUAN, P. R., diciembre 31. (AP).—El senador King, demócrata de Utah y uno de los miembros de la delegación congresional que recientemente llegó a la isla de Puerto Rico con el fin de investigar la rama judicial, antes de tomar ayer tarde el buque que había de conducirlo a los Estados Unidos, manifestó a los periodistas que no cree que haya posibilidades de que el gobierno americano declare guerra alguna.

Manifestó que él había votado en favor de que se declarara guerra contra el imperio alemán y apuntó que la nación tiene que defender su bandera.

Dijo que sus deseos para Puerto Rico en el nuevo año son que la isla goce de paz, prosperidad y felicidad. El senador King, cuyas declaraciones provienen de que Puerto Rico no aprecia las mejoras que ha recibido bajo la dominación americana, causaron una serie de ataques, dijo al salir que "pueden estar seguros que está interesado en el bienestar de la isla".

El senador King no quiso hacer comentarios en cuanto al aumento en el número de jueces de la Corte Suprema. Pero el senador Connolly, demócrata de Texas, apuntó que no cree que dicho tribunal necesite más jueces de los que tiene. Los senadores Burke, presidente de la delegación, y Austin, se proponen permanecer en la isla.

Gobierno propio.
SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 31. (UP).—Los senadores Tom Connolly, demócrata de Texas y William H. King, demócrata de Utah, miembros del sub-comité Judicial del Senado salieron ayer hacia la ciudad de Nueva York a bordo del vapor "Borinquen". Se proponen ir de Nueva York a Washington para asistir a la sesión inaugural del Congreso próximo.

Los senadores vinieron aquí recientemente con los senadores Burke y Austin para investigar una proposición para aumentar el número de jueces del Tribunal Supremo de la isla. Burke y Austin permanecerán aquí en compañía de sus esposas.

El senador Connolly dijo que la investigación demostraba que muchos casos pequeños llegaban ante el Supremo en apelación y que la erradicación de tales ape-

LA PRENSA

Desea a sus lectores, anunciantes y amigos, y las colonias hispanas en general, un

Feliz y
Próspero
Año Nuevo

Celebraráse vista sobre las cuotas azucareras de P. R.

Para el 14 de este mes se ha fijado la celebración de una vista en Wash.

WASHINGTON, D. C., diciembre 31. (AP).—La Administración de Ajuste Agrícola anunció hoy que se celebrará en esta capital una vista pública el día 14 del mes de enero en relación con la distribución de las cuotas azucareras para Puerto Rico durante el año de 1938. La vista tendrá relación con aquellas disposiciones de la nueva ley de control azucarero que son aplicables a los cosecheros de caña de la isla.

El propósito de la vista, según el funcionario de la AAA, es "una vista pública sobre si se (sigue en la segunda página)

FORMULASE ACUSACION CONTRA LA FORD Co. POR SUPUESTA VIOLACION DE LA LEY WAGNER

BUFFALO, N. Y., diciembre 31. (AP).—Henry J. Winters, director regional de la National Labor Relations Board anunció hoy que se ha expedido una acusación contra Edsel Ford y los talleres que la Ford Motor Co. tienen en esta ciudad por "tres violaciones de la Ley Wagner".

"Las quejas—dijo Winters—acusan a la Ford Co. de intervenir con el derecho que tienen los trabajadores de unirse a uniones de trabajadores; de enviar espías a las reuniones de los obreros; de destruir un cartelón el día 24 de mayo en el que se anunciaba una reunión y de establecer prejuicio contra 46 obreros, despidiéndolos de sus trabajos o negándose a darle empleo nuevamente después de haber sido despididos temporalmente."

Para el día 11 de enero se ha fijado la celebración de una vista sobre estos cargos. Se ha dado cinco días a la Ford Co. para que conteste los cargos.

No tienen información.
DETROIT, Mich., diciembre 31. (AP).—En ausencia de Louis J. Colombo, abogado principal de la Ford Motor Co., Harry H. Bennett, director del personal de la compañía manifestó que ésta no ha recibido información alguna sobre quejas radicadas por la Junta Nacional de Relaciones Obreras, en Buffalo, N. Y.

"Nuestro superintendente allí

La política nipona en 1938 será gran amistad con E. U.

Así dice el gabinete japonés en su felicitación de Año Nuevo al imperio

FUTURO DIPLOMATICO JAPONES BRILLANTE

Dice un ministro que esto será así debido al pacto anticomunista de tres países

TOKIO, sábado, 1 de enero. (AP).—El mantenimiento de relaciones amistosas entre los Estados Unidos y el Japón fué expresado como una política fundamental para el año de 1938 por el Gabinete japonés hoy, en su felicitación anual de Año Nuevo al imperio.

Los mensajes de Año Nuevo, a los cuales contribuyeron todos los miembros del gobierno, se refieren principalmente a asuntos extranjeros, y el gran optimismo de los años anteriores no se ha notado.

Una admisión de que el Japón debe prepararse para una guerra prolongada haciendo todos los sacrificios necesarios prevaleció en las felicitaciones.

El primer ministro, príncipe Fumimaro Konoye, declaró que las acciones del Japón hoy tienen efecto en todo el mundo, influenciando directamente al mundo para la paz o la guerra. El Japón, dijo, mientras que está tratando de marchar hacia adelante tan pacíficamente como sea posible, ofrecerá una fuerte resistencia a las personas que creen en el status existente.

Su comunicación fué secundada por el ministro de Comunicaciones Ryutaro Nagai, quien dijo que consideraba que los japoneses deben "trabajar por la redistribución de los recursos naturales del mundo, impidiendo así que la mayoría de la población mundial viva en la desesperación."

El ministro de Relaciones Exteriores, Koki Hirota, dijo que las relaciones exteriores del imperio se han puesto difíciles y delicadas. Expresó sentimiento por que las relaciones con Inglaterra no fueran mejores y reconoció la preocupación legítima de Inglaterra a causa de la guerra no declarada entre Japón y China.

Hirota prometió que el Japón no perturbará los intereses de Inglaterra en China y pidió que se dependiera de la intención del Japón de mantener la paz e impedir la propagación del comunismo en el Lejano Oriente.

El arreglo amigable de la crisis causada por el hundimiento del cañonero americano "Panay" por aeroplanos de guerra japoneses fue una manera de fomentar la amistad entre el Japón y América, dijo Hirota.

"Estamos proyectando el mantenimiento de una política amistosa basada en la política de buen vecino de los Estados Unidos dirigida por el presidente Roosevelt y el secretario de Estado Hull", declaró Hirota. "Estoy convencido (sigue en la tercera página)

Los aumentos otorgados en el fallo, el cual tenía por objeto poner fin a la disputa con los obreros ascenderá a una suma entre 7,000,000 y 11,200,000 dólares al año, alegaban las compañías.

La declaración de la industria hoy, en forma de notificaciones a los obreros, reafirmaba su argumento de hace varios meses de que los aumentos ofrecidos en ju-

nos ha informado que es completamente incorrecto lo que se alega y eso es todo lo que sabemos sobre el asunto hasta ahora", dijo Bennett.

El fiscal Duncan C. McCrea recomendó se expidieran nuevas acusaciones contra la Ford Co. y siete personas por un acometimiento perpetrado en la persona de miembros de la United Automobile Workers en relación con una pelea ocurrida cerca de los talleres de Dearborn el día 26 de mayo último.

Nada puede evitarlo.
DETROIT, Mich., diciembre 31. (AP).—Henry Ford, en declaraciones hechas en el día de hoy sobre las condiciones de los negocios dijo que "nada hay que evite que sigamos adelante". Reveló al mismo tiempo que espera producir un tractor de precio reducido dentro de algunos meses. Dicho tractor tendrá una nueva forma. No quiso decir cuál sería la forma del nuevo tractor.

Mr. Ford manifestó que cree que la nación está al borde de una era de gran producción. "Podemos descartar casi todas las razones que se han aducido para la paralización temporal (de los negocios)". El pueblo es naturalmente cauteloso en esta época del año porque quiere saber qué es lo que va a ocurrir en el resto del invierno.

"Han sido tantas amenazas (sigue en la quinta página)

COLUMNAS REBELDES ENTRARON ANOCHE EN TERUEL, SEGUN RADIO INSURGENTE

UNA ESCENA DE PAZ DETRAS DE LAS LINEAS LEALES



Un grupo de oficiales de la Brigada Internacional, entre ellos el comandante Humberto Galiani, de Nueva York, sostienen un rato de charla. Frente a ellos dos corderitos, mascotas del batallón Lincoln-Washington.

MEJICO SIGUE SIENDO ESTREMECIDO POR LOS TEMBORES; EL EPICENTRO EN EL PACIFICO

Las compañías petroleras se enfrentan al gobierno.—Resistencia a acatar el fallo de la Junta de Conciliación.—Presupuesto de 430,000,000 de pesos

MEJICO, D. F., diciembre 31. (AP).—Un temblor de moderada intensidad estremeció a esta capital a las 11.44 a. m. hoy.

El Observatorio Central localizó el epicentro de la perturbación a 250 millas al suroeste de la capital, probablemente en el océano Pacífico.

El temblor, comunicado como de grado tres en la escala de Mercalli, empezó a las 11.42.13 a. m., alcanzando su velocidad máxima a las 11.43.04 a. m.

Otro temblor, el cual el Observatorio describió como insignificante, fué registrado más tarde.

Los petroleros rechazan el fallo.
MEJICO, D. F., diciembre 31. (AP).—La industria petrolera mejicana de 400,000,000 controlada por extranjeros se enfrentó al gobierno hoy, negándose a aceptar un fallo arbitral de salarios el cual, según ellos, les imponía "condiciones imposibles de cumplir".

Las diez y seis compañías británicas y estadounidenses notificaron a sus 18,000 empleados de que los aumentos de salarios impuestos por una junta arbitral del gobierno, no serían pagados.

El próximo paso correspondía al gobierno del presidente Lázaro Cárdenas. Algunos petroleros predijeron intervención del gobierno y posible expropiación de sus propiedades.

Los aumentos otorgados en el fallo, el cual tenía por objeto poner fin a la disputa con los obreros ascenderá a una suma entre 7,000,000 y 11,200,000 dólares al año, alegaban las compañías.

La declaración de la industria hoy, en forma de notificaciones a los obreros, reafirmaba su argumento de hace varios meses de que los aumentos ofrecidos en ju-

das exportaciones de Chile doblan volumen en 1937

Figura en primer lugar el cobre con un aumento del 168 por ciento

Por WILLIAM L. F. HORSEY
Corresponsal de la United Press
SANTIAGO, Chile, diciembre 31. (UP).—El comercio de exportación de Chile dobló en volumen durante 1937 comparado con 1936, figurando en primer lugar el cobre que pegó un brinco de 168 por ciento; la industria funcionó a capacidad completa, y el desempleo fué escaso.

Alemania, que ocupa desde hace tiempo primer lugar en el comercio con Chile, fué desplazada de esta posición por los Estados Unidos los cuales hicieron un rápido avance por medio de acuerdos bajo los cuales Chile facilitará la importación de automóviles y radios estadounidenses.

Las exportaciones para los pri-

meros eran el límite que las compañías pagarían.

Los empleados de la industria petrolera recibieron el año pasado 13,500,000 dólares en salarios, sobretiempos, pensiones y otros pagos. En mayo y junio de este año fueron por diez días.

Tratando de arreglar el paro, las compañías ofrecieron aumentos que según sus cálculos harían llegar el costo anual a \$19,300,000.

Lo sembrados huelguistas rechazaron la oferta y recurrieron al arbitraje del gobierno. El 18 de diciembre la junta expidió su decisión, otorgando más de lo que las compañías habían ofrecido.

El interés de las compañías petroleras estadounidenses en propiedades mejicanas es de cerca de \$175,000,000.

Presupuesto de 430,000,000 de pesos

MEJICO, D. F., diciembre 31. (AP).—Un presupuesto para 1938 ascendiente a 430,000,000 pesos (\$19,500,000 dólares), el más grande en la historia de Méjico, fué aprobado por la Cámara de Diputados en la mañana de hoy.

La cifra era de 12,000,000 de pesos (3,333,000 dólares) mayor que la propuesta por el presidente Lázaro Cárdenas en su mensaje presupuestal a principios del mes, y era más o menos igual a su cálculo de ingresos para el próximo año.

Nuevo secretario de Defensa

MEJICO, D. F., diciembre 31. (AP).—El presidente Lázaro Cárdenas nombró al general de brigada Manuel Ávila Camacho secretario de Defensa Nacional hoy.

Expropiación ganado en la carretera

MEJICO, D. F., diciembre 31. (UP).—Al fin de reducir accidentes automovilísticos en la Carretera Panamericana como (sigue en la quinta página)

ARGENTINA ELIMINA
DESEMPEÑO Y GOZA
GRAN PROSPERIDAD

Los negocios en general llegan a niveles no alcanzados desde 1929

Por ALAN COOGAN
Corresponsal de la United Press
BUENOS AIRES, diciembre 31. (UP).—Argentina logró en 1937 el objetivo buscado, pero no conseguido por la mayor parte de las naciones del mundo. Prácticamente eliminó el desempleo; redujo impuestos; robusteció su posición financiera para apaciguar temores de inflación, y produjo cosechas óptimas que trajeron precios más altos en crecientes mercados mundiales.

Precios más altos para carnes y granos (las exportaciones de Argentina son 95 por ciento productos agrícolas) hicieron subir las actividades en los negocios en

EE. UU. y Brasil concluyen acuerdo sobre pasaportes

Suspensión recíproca de pago para visar pasaportes de no inmigrantes

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—El departamento de Estado anunció hoy que había concluido un acuerdo con el gobierno brasileño para la eliminación recíproca del pago de visación de pasaportes para no inmigrantes, a partir del primero de enero.

El anuncio del departamento de Estado decía en parte:

"Para los fines del acuerdo el término no inmigrante significa un nacional de cualquiera de los dos países que mantenga un domicilio en su propio país con la intención de regresar allí después de una ausencia temporal y quien proceda al territorio de otro país para una permanencia temporal."

El acuerdo con Brasil es el cuatragésimo octavo de esta clase que se ha concluido con países extranjeros bajo la autoridad de la ley de febrero de 1925. Otros países con los cuales se han hecho arreglos son Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Perú y Venezuela.

**INFORMASE QUE L. AFFRONTI, ARRESTADO
AQUI, HA DADO MUERTE A TRES PERSONAS**

KANSAS CITY, diciembre 31. (AP).—Lonnie Affronti fué calificado como un "fomentador" por el jefe de la secreta Thomas J. Higgins, quien dijo que el pandillero, que fué arrestado en Nueva York, no es requerido aquí a pesar de los informes que han circulado de que él mató a dos pistoleros de Kansas City.

Higgins anunció que el asunto quedaba a discreción de las autoridades de Richmond en donde Affronti ha sido acusado de matar a Mrs. Thomas Ross, por haber declarado en un caso sobre narcóticos en Joplin, en 1932.

Higgins ridiculizó una declaración hecha por algunos funcionarios policíacos del Este al efecto de que Affronti había regresado a Kansas City hace 18 meses y que había desarmado a dos policías que lo habían reconocido.

"Affronti es un fantoche—apuntó Higgins—y es a la vez un cobarde. Recuerdo que fué arrestado aquí y cuando se le identificó como que había perpetrado un robo empezó a temblar y a llorar amenazando con que se suicidaría."

El capitán de la policía Richard Fennelly, de Nueva York, manifestó anoche que un tal Albert Leonard que fué capturado anoche en un apartamento de Brooklyn, es Affronti.

Sigue arrestado.
Seguía ayer aún en poder de

Infórmase que la lucha ha sido muy sangrienta

Las bajas ascienden a millares, según los despachos rebeldes.—Añaden que la guarnición que estaba sitiada, fué rescatada por sus tropas

HENDAYA, Francia, diciembre 31. (AP).—Los radios insurgentes anunciaron esta noche que las fuerzas avanzadas del ejército del general Miguel Aranda habían entrado esta tarde en Teruel y esperaban poder recapturar hoy mismo la estratégica ciudad del sur de Aragón.

El poderoso ejército insurgente del general Aranda, contando con numerosas tropas de asalto, corrió de otros frentes a este sector y reforzado con enormes flotas aéreas y gran cantidad de baterías de artillería, ha estado atacando fuertemente por espacio de varios días las líneas leales alrededor de Teruel, tratando desesperadamente de rescatar a una decidida guarnición insurgente atrapada dentro de la propia ciudad.

Esta guarnición insurgente fué cortada del territorio insurgente cuando las tropas leales, en una ofensiva por sorpresa, se apoderaron de la ciudad y del territorio contiguo la semana pasada.

Los insurgentes habían anunciado esta noche que habían atacado y capturado la estratégica Muela, principal posición de las defensas leales de Teruel.

Despachos llegados a la frontera decían que todas las posiciones leales, dentro de la misma ciudad de Teruel, se encontraban sujetas a fuerte fuego de la artillería insurgente y que se esperaba un momento a otro la comunicación entre el ejército que se acer-

caba a la ciudad y la guarnición atrapada en su interior.

Los expertos militares creían que la pérdida de la Muela por el Gobierno, ocasionaría la pérdida de Teruel y posiblemente prepararía el camino para una ofensiva insurgente hacia el Mediterráneo. Cincuenta aeroplanos insurgentes apoyaron el asalto final contra Muela.

Los insurgentes anunciaban continuas ganancias en el frente de Teruel, en donde la pelea estaba tomando el aspecto de llegar a ser la acción decisiva de la guerra civil.

Los comunicados de Salamanca decían que el fin de año encontraría a las más escogidas divisiones insurgentes avanzando a lo largo del semicircular frente de 12 millas de extensión, infligiendo bajas por millares a sus enemigos.

Por lo menos 200,000 hombres se creía que estaban tomando parte en la batalla que se libraba día y noche, sin descanso y con furia, desde que las fuerzas insurgentes contraatacaron, hace más de una semana, en un esfuerzo para recapturar a Teruel.

Una columna insurgente, decía un parte, había llegado a menos de una milla de los cuarteles de Teruel, situada en (sigue en la segunda página)

**EL BATALLON LINCOLN FUE ENVIADO AL
COMBATE AYER EN EL FRENTE DE TERUEL**

Iban destinados al lugar donde se esperaba el mayor peligro.—Bien equipados con tanques y camiones blindados.—Esperan contener a los rebeldes.

HENDAYA, Francia, diciembre 31. (UP).—Los jefes del ejército leal enviaron hoy a los batallones de choque norteamericanos, que forman parte de la Brigada Internacional, a las líneas de combate, para ayudar a rechazar la gran contraofensiva insurgente contra Teruel, que se ha convertido actualmente en la batalla más grande de la guerra civil.

Miembros del batallón Abraham Lincoln y otros, que hace diez y ocho meses estaban en los Estados Unidos, ocupando puestos de oficinistas, mecánicos, maestros de escuela o estudiantes de Universidad y que ahora se consideran entre los mejores combatientes del mundo, fueron enviados a las líneas del frente, al noroeste de Teruel, a un punto que se esperaba fuera el más crítico del ataque.

Un corresponsal de la United Press con los leales vio a los americanos marchar hacia el frente. En los primeros días de la guerra, cuando ayudaron a salvar a Madrid, apenas tenían rifles para pelear, pero hoy los americanos contaban con unidades de tanques y camiones blindados.

Frente a los norteamericanos que forman parte de la nueva milicia de la República española, que es realmente un formidable ejército, se encontraban los "voluntarios" italianos, los regimientos moros del norte de África, la Legión Extranjera, traída también de Marruecos, y las milicias fascistas españolas.

La batalla era de magnitud suficiente para probar a los más valientes. Se estaba desarrollando en terreno cubierto por el hielo y la nieve, a una temperatura por debajo de cero y con una densa niebla para aumentar las dificultades. Los tanques y los carros blindados resbalaban en el fangoso terreno, y los aeroplanos, volando a pesar del pésimo tiempo, tenían ante sí una tarea casi imposible.

Los rebeldes han enviado a esta contraofensiva todos sus medios disponibles, en un desesperado intento de recapturar a Teruel.

Los despachos de ambos lados hacían resaltar, no solamente el gran número de combatientes, las grandes flotas de tanques, carros armados y aeroplanos, sino también las enormes cantidades de reservas de equipos y hombres que continuaban llegando a las líneas.

Los insurgentes anunciaron hoy que habían capturado Campillo, situado a siete millas al sudoeste de Teruel, en el ala izquierda leal, y que seguían atacando. Decían que unos 500 cañones de campaña estaban en acción en menos de veinte millas del frente.

Contra-ofensiva leal.
Las tropas leales lanzaron esta mañana un poderoso contraataque en el sector de Campillo en vuelta, en densa niebla, informó un parte del Gobierno.

Los rebeldes atacaron ayer con

caba a la ciudad y la guarnición atrapada en su interior.

Los expertos militares creían que la pérdida de la Muela por el Gobierno, ocasionaría la pérdida de Teruel y posiblemente prepararía el camino para una ofensiva insurgente hacia el Mediterráneo. Cincuenta aeroplanos insurgentes apoyaron el asalto final contra Muela.

Los insurgentes anunciaban continuas ganancias en el frente de Teruel, en donde la pelea estaba tomando el aspecto de llegar a ser la acción decisiva de la guerra civil.

Los comunicados de Salamanca decían que el fin de año encontraría a las más escogidas divisiones insurgentes avanzando a lo largo del semicircular frente de 12 millas de extensión, infligiendo bajas por millares a sus enemigos.

Por lo menos 200,000 hombres se creía que estaban tomando parte en la batalla que se libraba día y noche, sin descanso y con furia, desde que las fuerzas insurgentes contraatacaron, hace más de una semana, en un esfuerzo para recapturar a Teruel.

Una columna insurgente, decía un parte, había llegado a menos de una milla de los cuarteles de Teruel, situada en (sigue en la segunda página)

Los rebeldes han enviado a esta contraofensiva todos sus medios disponibles, en un desesperado intento de recapturar a Teruel.

Los despachos de ambos lados hacían resaltar, no solamente el gran número de combatientes, las grandes flotas de tanques, carros armados y aeroplanos, sino también las enormes cantidades de reservas de equipos y hombres que continuaban llegando a las líneas.

Los insurgentes anunciaron hoy que habían capturado Campillo, situado a siete millas al sudoeste de Teruel, en el ala izquierda leal, y que seguían atacando. Decían que unos 500 cañones de campaña estaban en acción en menos de veinte millas del frente.

Contra-ofensiva leal.
Las tropas leales lanzaron esta mañana un poderoso contraataque en el sector de Campillo en vuelta, en densa niebla, informó un parte del Gobierno.

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

Los rebeldes atacaron ayer con

El nuevo gobierno egipcio cooperará con los ingleses

Dice el nuevo premier que hará todo lo posible por cumplir el pacto

CAIRO, diciembre 31. (P) — Cumpliendo el decreto del nuevo gobierno del rey Farouk, la policía ocupó hoy los campos de los camisas-azules nacionalistas en todo el país.

Los encontraron vacíos. Los camisas-azules, organización de la juventud del partido Wafd (nacionalista), el cual fue removido del poder por medio de atrevidas maniobras del rey de 18 años de edad, se habían retirado durante la noche.

La disolución de los camisas-azules fue de uno de los objetivos principales de los rápidos cambios de ayer, cuando el rey destituyó al primer ministro perteneciente al Wafd, Mustapha Nahas Pasha, y nombró a Mohamed Mahmoud para reemplazarlo.

El nuevo gobierno tomó medidas para disipar los temores de que los cambios tienen el objeto de disminuir la influencia británica o causar daños a los intereses británicos en Egipto. El nuevo "premier", en una carta al rey, declara que hará todo lo posible por cumplir el tratado anglo-egipcio que estableció la independencia de Egipto y trabajará en armonía con Inglaterra, aliada de Egipto.

Los funcionarios habían observado el fermento político de Egipto con ansiedad, a causa de la posición de importancia vital del país con respecto al Canal de Suez y el Mediterráneo, en donde Italia está tratando de discutir el dominio inglés. Varios miembros del nuevo gabinete son considerados pro italianos.

El "premier" destituido, Nahas, declaró: "Continuaré la lucha por esta infortunada nación hasta que la voluntad de Dios sea cumplida."

Sus desilusionados partidarios controlaron sus sentimientos y el Cairo y el país en general estaba en calma, después de los disturbios de anoche en la capital, en los cuales las lámparas del alumbrado de las calles fueron rotas y los partidarios de Nahas enfrente del palacio gritaron "Abajo Farouk!"

El partido Wafd tiene una gran mayoría en el parlamento y el nuevo premier se está preparando para disolver el parlamento si se le niega un voto de confianza en la sesión de lunes.

La maquinaria guerrera del Japon continúa su avance en China

SHANGHAI, sábado, enero 1. (P) — La maquinaria guerrera del Japon continúa su avance en las provincias de Shantung y Chekiang hoy, mientras que su fuerza aérea se concentra en una campaña para paralizar la mitad del sistema de ferrocarriles que están todavía en manos de los chinos.

Tsingtau, gran puerto de Shantung, está experimentando grandes desórdenes, con los extranjeros y chinos no oficiales uniéndose en esfuerzos para evitar un reino de terror. Los funcionarios chinos y la guarnición huyeron. Un ejército japonés se dice que está acercándose rápidamente por el oeste no ha llegado.

Despachos incompletos de Shantung indican que los ejércitos japoneses están avanzando rápidamente hacia el este. Dos semanas de destrucción sistemática de propiedades japonesas en el puerto parece que han terminado. Las últimas unidades chinas que habían estado aplicando antorchas y dinamita a las fábricas y otras propiedades japonesas se retiraron ayer.

Aparentemente los próximos objetivos japoneses con los ferrocarriles del este y el de Canton a Hankow, importante porque por esta última se transportan la mayoría de los materiales de guerra que llegan a China por sus puertos del sur.

A pesar de terrible castigo por el aire las dos líneas hasta la fecha han podido mantener servicio irregular.

El batallón Lincoln fue enviado al combate ayer en el frente de Teruel

(Continuación de la primera página) gran fuerza y extremada ferocidad, ganando algún terreno. Los jefes leales informaron que hoy habían recuperado casi todo lo perdido ayer, por medio de contra-ataques, admitiendo, sin embargo, que los rebeldes habían retenido algo de lo conquistado, en su flanco izquierdo.

Los rebeldes confiaban no solamente recapturar la ciudad de Teruel y rescatar los restos de su guarnición, sino también atrapar a muchos millares de soldados leales, por medio de movimientos destinados a envolver las alas derecha e izquierda leales.

Dos acusados de agredir en Harlem al maestro Alamanz Cámara

Preston Hallaway, de 25 años y domiciliado en el 185 de Lenox Avenue fué puesto bajo fianza de quinientos dólares y Otto Show de 26 años y de la misma dirección bajo fianza de doscientos dólares por el magistrado Mogilesky del Tribunal de Delitos Graves, acusados de acometimiento y agresión perpetrado en la persona de un maestro que vive en la misma dirección y que se llama Alamanz Cámara.

Este último, según los informes que fueron recogidos, tuvo una discusión con los anteriores el miércoles último. Cámara dijo en Corte que mientras uno de ellos lo impedía para hacer uso de sus manos, el otro lo golpeaba.

El maestro fué al Harlem Hospital para ser curado y después fué a la estación policíaca que se encuentra en el Oeste de la calle 123 e informó el caso.

Argentina elimina desempleo y goza gran prosperidad

(Continuación de la primera página)

general a niveles no alcanzados desde 1929.

El volumen de intercambio durante los primeros 10 meses alcanzó a 2,991,160,000 pesos papel (996,355,396 dólares), aumento de 52.7 por ciento sobre el período correspondiente de 1936.

De esto, las exportaciones llegaron a 1,871,160,000 pesos (623,283,396 dólares), aumento de 65 por ciento sobre 1936, mientras que las importaciones se elevaron a 1,120,000,000 pesos (373,072,000 dólares), aumento de 35.9 por ciento.

Los precios del trigo subieron con los mercados mundiales. En septiembre el trigo se cotizaba a 14.30 pesos por 100 kilos, contra 10.87 en enero, y 5.28 en 1933. El maíz subió a 6.61 pesos por 100 kilos en septiembre, contra 5.99 en enero, y 4.00 en 1933. La carne congelada aumentó de 0.255 pesos en enero a 0.306 en septiembre.

El mayor volumen de negocios hizo subir la cantidad de circulante, pero no hubo nada de naturaleza inflacionaria que se notara. El Banco Central tenía reservas de oro, o el equivalente, a fines de octubre que representaban el 130.6 por ciento de la circulación.

Los depósitos bancarios aumentaron en 235,000,000 pesos (78,278,500 dólares) desde fines de 1930.

Para el año próximo el nuevo gobierno que asumirá el poder ha prometido continuar las normas del gobierno saliente. Roberto M. Ortiz asume la presidencia en febrero de 1938, y basa sus planes de administración sobre los del presidente actual.

Tres residentes de Harlem acusados de poseer listas de la bolita

Tres individuos, entre ellos un hispano, fueron detenidos por el magistrado Rotherberg del Tribunal de Harlem para ser llevados ante la Corte de Sesiones Especiales, donde se les acusará de tener listas de bolita en su poder. Estos fueron Arturo Martínez, de 55 años de edad y con domicilio en el 218 al Oeste de la calle 112; James Richards, 35, 101 W. 117 St. y James Hudson, 27, 269 W. 117 St.

La política nipona en 1938 será de gran amistad con Estados Unidos

(continuación de la primera página) do de que serán fomentadas más y más las relaciones amistosas entre América y el Japon.

El ministro escribió como brillante el futuro diplomático del Japon, basado en el pacto anticomunista con Italia y Alemania. "La actitud amistosa de Alemania e Italia en apoyo del Japon desde que estalló el incidente chino, abruma a la nación japonesa con gratitud", dijo Hirota.



Insista... Por su extraordinaria calidad en los CHORIZOS "EL BATURRO" En latas de 1 y 2 kilos, herméticamente cerradas, en manatiles puros. Fabricados en España.

OTROS PRODUCTOS DE ESTA ANTIGUA Y CONOCIDA CASA

LONGANIZAS, estilos español y puertorriqueño. — MORCILLAS, estilo asturiano. — UNTO, estilo gallego — TODA CLASE DE CARNE SALADA. — MEMBRILLO PURO, en latas de 6 y 2 1/2 lbs.

CORTE Y CIA.

414 HOBOKEN AVE. JERSEY CITY, N. J.

Entregas rápidas. Se despañan pedidos a todas partes del país.

Gratís: Tenebrillas para los chorizos en lata y calendario de pared para 1938.

Esta fábrica está bajo la inspección del gobierno federal.

Fueron cerrados 2 hospitales en la ciudad de Chicago

En ellos murieron tres niños y se teme la propagación de una epidemia

CHICAGO, diciembre 31. (P) — El doctor Morris Fishbein, representante de la Asociación Médica dijo hoy que dos hospitales de maternidad del condado de Cook han sido cerrados para ser desinfectados, como resultado de la muerte de tres niños en la semana pasada.

Manifestó que todos estaban sufriendo de diarrea.

Esta precaución inmediata ha sido adoptada para evitar la propagación de esta enfermedad de la cual murieron 14 niños en las secciones de maternidad del St. Elizabeth Hospital en el mes pasado, según informó el doctor Fishbein.

Dos de los tres niños que murieron en el hospital del condado de Cook estaban sufriendo de pulmonía bronquial y de diarrea al mismo tiempo. Estos dos habían sido anteriormente enviados a sus casas y después llevados al hospital. Cuando regresaron a la institución estaban enfermos.

El doctor Herman Bundesen, presidente de la Junta de Salubridad de Chicago manifestó que no cree que las criaturas sufran de la misma clase de enfermedad que sufrieron aquellos que murieron en el hospital de St. Elizabeth. Apuntó que basaba su creencia en el resultado de las autopsias practicadas.

El doctor Bundesen manifestó que las autopsias demostraron que sufrían de pulmonía bronquial y que esto había sido la causa directa de la muerte en los tres casos. Añadió que "siempre hay trazas de diarrea en relación con la muerte de niños de corta edad."

El mencionado facultativo y un cuerpo de médicos han estado investigando las posibles causas de la epidemia en St. Elizabeth. Se están observando algunos menos que fueron inculcados con suero extraído de los cuerpos de las víctimas.

Lápida a un torero que peleó por los rebeldes

SEVILLA, diciembre 31. (P) — En el pueblo de Alagaba se descubre una lápida en homenaje al famoso diestro José García, el "Alagabeno", que murió peleando con los insurgentes. Al acto asistieron las autoridades y numerosos toreros.

El cardenal Segura anunció que abriría en Sevilla un seminario por el estilo del que funciona en Roma, dando las gracias a los fieles que lo sostendrán, por su generosidad.

Hoy estaba haciendo una temperatura de cero grados, cosa que no había sucedido desde hace muchos años.

EL MUNDO
(Aquilino Zubillaga)
189 West St. Chicago 3-9655.
Desear a todos mis clientes y amigos
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

EL MUNDO
(Aquilino Zubillaga)
189 West St. Chicago 3-9655.
Desear a todos mis clientes y amigos
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO
a toda la Colonia Hispana.

MUSICA HISPANA
Gran variedad. Todas las composiciones de Gato De España y países hispanoamericanos.
Precios módicos.
VICENTE TATAY & CO.
1318—5a. Ave. 110 & 111 Sts.
New York. Tel. MO. 2-4884.
Faltados gratis.

PELO CANOSO
ELIMINASE CON
VITALE RAPID
Usándolo una vez al mes, infundido y no se descolora al bañarse.
Para muestra gratis mande 5c en sellos. Especificar color.
ALVI, Inc., 158 Grand St., N. Y.

Insista... Por su extraordinaria calidad en los CHORIZOS "EL BATURRO" En latas de 1 y 2 kilos, herméticamente cerradas, en manatiles puros. Fabricados en España.

OTROS PRODUCTOS DE ESTA ANTIGUA Y CONOCIDA CASA

LONGANIZAS, estilos español y puertorriqueño. — MORCILLAS, estilo asturiano. — UNTO, estilo gallego — TODA CLASE DE CARNE SALADA. — MEMBRILLO PURO, en latas de 6 y 2 1/2 lbs.

CORTE Y CIA.

414 HOBOKEN AVE. JERSEY CITY, N. J.

Entregas rápidas. Se despañan pedidos a todas partes del país.

Gratís: Tenebrillas para los chorizos en lata y calendario de pared para 1938.

Esta fábrica está bajo la inspección del gobierno federal.

Avila Camacho, secretario titular de Defensa en Méj.

MEXICO, D. F., diciembre 31.

(UP)—El general brigadier Manuel Avila Camacho, jefe interino de la secretaría de Guerra y Marina desde la muerte del general Andrés Figueroa el 17 de octubre de 1936, fué nombrado anoche secretario de Defensa Nacional por el presidente Cárdenas.

El general brigadier Blas Corral fué hecho subsecretario.

Roosevelt conferencia con el embajador chino

WASHINGTON, diciembre 31.

(P)—Chengting T. Wang, embajador de China, conferenció hoy con el presidente Roosevelt en la Casa Blanca. El embajador se negó a hacer comentarios.

FELICITACIONES

VALENTIN AGUIRRE

AGENTE AUTORIZADO DE PASAJES

y propietario del

HOTEL "SANTA LUCIA" y RESTAURANT JAI ALAI

82 Bank Street

New York City

Desear a sus numerosos amigos y clientes en particular y a la colonia hispana en general, muy

Feliz y Próspero Año Nuevo

y aprovechando esta oportunidad, una vez más desear reiterar su sincero agradecimiento, a todos los que con su amistad y franca cooperación le han proporcionado la verdadera satisfacción de servirlos durante los pasados años y espera poder hacerlo en el futuro, asegurándoles que para ello pone a la disposición de todos su experiencia, empeño y celo, para que cada día sean sus servicios más completos, eficientes y satisfactorios.

1910

Joseph Victori & Company, Inc.

CASA VICTORI

y su personal

Desear a sus clientes y amigos en particular y a la Colonia Hispana en general

Feliz y Próspero Año Nuevo

1938

The GRAY-RUDDER Co.

"Conocido por mejor ropa"

1692 Madison Ave., Esq. Calle 112

aprovecha esta oportunidad para dar las gracias a sus muchos clientes hispanos por su entusiástico favorecimiento y desearles, igual que a la colonia hispana en general

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LOS HERMANOS LORIA

y sus papás esposos LORIA

desear a sus muchas amistades y compatriotas un

Feliz y Próspero Año Nuevo

L. ALONSO

— SASTRE —

126 West 64th Street

Tel. ENdicott 2-5658

LOS MEJORES TRAJES Y ABRIGOS PARA LA ESTACION A PRECIOS BAJOS

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

Desear a todos mis clientes y amigos

PHILIPPINES SOCIETY

Peter Baumer, Pres.
S. Geo. Villegas, Ex. Sec.

FILIPINO NEW YORKERS LEAGUE

C. D. Etchon, Pres.
Juan Catubay, V-Pres.
R. T. Monzon, Tes.
Z. H. Bautista, V-Tes.
J. Juanillo, Sec.
V. Zerdia, Director
José Engreso, Club Manager

Se complace en desear a los miembros de la colonia Filipina-Hispana un venturoso Año Nuevo y buen éxito a LA PRENSA.

La Razón, Inc.

256 W. 116 St., N. Y. C.

Desear un feliz y próspero

AÑO NUEVO

a la colonia hispana en general.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

Teléfono Academy 4-4469.

Desear a sus amistades y numerosa clientela y al público hispano en general, un

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1938

LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK
JOSE CAMPUBI, Publisher and Prop.

Director: JOSE CAMPUBI.
Oficina: 246 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes de 10 ejemplares, \$1.00.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 246 CANAL ST. NEW YORK.
Teléfono: CANAL 5-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de carácter oficial. Los demás artículos y noticias de esta fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, Enero 1° de 1938

LOS VOCEROS DEL NUEVO TRATO

La administración Roosevelt no ha perdido ni un ápice de la franqueza, agresividad y vigor que la han caracterizado siempre, decidida a llevar a cabo a todo trance las reformas que cree necesarias para procurar al país estabilidad económica y un estado social equitativo, justiciero, no ha vacilado en criticar y combatir abiertamente a las agencias y personas que han salido a oponerse a sus políticas, o a las que ha considerado entorpecimiento para el desarrollo de su programa. De esto es bien conocida la vehemencia con que el propio presidente atacó a la reacia "vieja guardia" de la Corte Suprema de la República por su estrecha interpretación de la Constitución en lo relativo a las varias fases legales del "Nuevo Trato". Y cuando hubo que denunciar sin rodeos las prácticas arbitrarias y antidemocráticas de las grandes empresas industriales y comerciales, los discursos y declaraciones de prensa del ejecutivo y sus colaboradores públicos no dejaron nada que desear. Últimamente han salido a la luz, lanza en ristre y arremetiendo contra el capitalismo, el secretario del Interior, Ickes, y el subprocurador general Robert H. Jackson. "Señala familias que controlan la industria y el comercio en el país, se han declarado en huelga sentada contra el gobierno", denuncia Mr. Ickes en un extenso pero intrepido y revolucionario discurso contra la que él califica de "casta aristocrática privilegiada" que "pretende intimidar tanto al gobierno como el pueblo" y que se ha restituido las facultades y licencias que levaron al país al desastre de 1929.

Mr. Ickes "no tiene agua en la boca" y procede a nombrar algunas de las familias del dicho círculo que, con la varita mágica del dólar ha hecho y deshecho hasta ahora dentro de la economía nacional. Los Ford, Mellon, Du Pont, Rockefeller, Morgan, y compañía. Declara que esta "jerarquía borbónica americana", responsable del pasado naufragio económico, después de haber sido rescatada por Roosevelt y el Nuevo Trato, y cuando volvía a navegar las aguas de la prosperidad, olvidándose de preteritas enseñanzas y experiencias volvió en meses recientes a las andadas, en Wall St. y ocasionó la grave zozobra bursátil que inició el presente retroceso de los negocios.

Ickes y Jackson coinciden en que esta actitud del capital y los monopolios es la invitación más tentadora al fascismo. Y no precisamente a un fascismo en el que el capitalista sea quien proponga y disponga, sino a la manera del italiano, en que un "hombre del momento" tome las cosas en sus manos y proceda a hacer desaparecer, junto con las instituciones democráticas, a los propios monopolios privados.

La reacción haciese sentir ayer en todos los sectores de la opinión. Mientras que popularmente no hay duda que estos dos discursos han sido aceptados e interpretados íntegramente en el sentido que han querido darle los dos funcionarios, el senador McCarran (demócrata, por Nevada), expresando un criterio tradicionalmente conservador e indubitablemente de gran fuerza política y moral, censura al secretario Ickes por "engendrar el odio de clases" en los Estados Unidos.

Muchas de las réplicas de los críticos de los Ickes, Jackson, Roosevelt y demás campeones del reajuste y la renovación sociales se basan en hechos de una lógica incontestable. Es injusto culpar a "señala familias" de todos los males, no sólo de este país, sino de una buena parte del mundo. Igualmente es absurdo pensar que el capital no vacile en recurrir a su propia destrucción para salirse con las suyas. Pero en cam-

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Año Nuevo.

Un consejo que es un ruego, querido lector: no formes nuevos propósitos; no tomes nuevas resoluciones.

Cierto es que no se cambian las creencias — políticas o filosóficas — del hombre con un simple plumazo al pie de un decreto. No menos cierto es que no se cambia un carácter con una resolución, por sincera que sea.

Buenos, medianos, malos o pocos, sigamos siendo lo que somos y como somos.

Tratemos de mejorarnos hasta valer cada día un poco más que la víspera y un poco menos que el día siguiente (con perdón de Madame Rostand por la atrevida paráfrasis).

Seamos tersos en nuestros credos respectivos, pero tan tersos como respetuosos de los credos de los demás.

Si caminásemos por la vida con la mano abierta y la mente limpia de prejuicios y exenta de odio, habríamos hecho mucho para conseguir la Paz, sin la que no hay felicidad posible.

Seamos bastante "hombres" para tender la mano a nuestros enemigos.

En defensa propia.

Es posible, más que verosímil, que el fanatismo nervioso, el enfado de histeria mental, conteste al gesto con una mueca de desprecio.

Mahatma Gandhi ha recibido muchas respuestas por el estilo en su vida de patriota enemigo de la fuerza.

Pero no creo que el que hizo el gesto exterior de desprecio no se haya sentido humillado en cuanto su pulso recobró el compás normal.

Hay uno con el que siempre hay que ser franco, brutalmente franco: con el que aparece del otro lado del espejo.

A ese no hay quien le engañe. Pero podría suceder que, en lugar de un gesto vano de desprecio, la respuesta fuese un gesto de violencia.

Gandhi y sus discípulos se han dejado apalar cuando los palos fueron los únicos argumentos británicos contra su pasiva resistencia.

En cambio, pienso en una frase profunda del exsecretario de Guerra, Newton D. Baker, que acaba de morir.

"Soy tan entusiasta partidario de la Paz que estoy dispuesto a batirme por ella", dijo el gran pacifista práctico.

Ahi tienes, querido amigo, dos grandes hombres, expresando dos grandes ideas al ensalzar un mismo ideal.

A ti a escoger, según tu temperamento.

Por mi parte, me pongo en las filas de Newton D. Baker.

Sentido práctico.

Dentro de muchos años — ¿siglos? —, cuando la fuerza haya desaparecido ante el menosprecio de la Civilización, habrá apóstoles pero no mártires.

Habrà Paz.

No creo que Gandhi llegue a convencer a los británicos que apalean a sus discípulos.

Los mártires que murieron en el circo romano no convencieron a los paganos que gozaban de sus tormentos.

Judas Macabeo entendió el convencimiento con gesto de defensa. Mientras la ofensa sea verbal, y nada más que verbal, un gesto de los hombres podrá servir muy bien de respuesta.

Es cuerda la actitud del policía encargado de hacer respetar el orden público.

Si un borracho le dispara un enérgico epiteto, el "cop" sonreirá, y hasta le ayudará a encontrar el ojo de la cerradura de su casa.

(Pero una patada a un policía, guardián de la Paz callejera, será contestada con un severo estacazo en la testa).

El guardia de la Paz sabe luchar para obtenerla.

Adhiere al gesto del "cop"...

Sin rencor.

Hace pocos días un "cop" de (círculo en la séptima página)

bio es un hecho a ojos vistas que mientras la administración Roosevelt y en general todas las fuerzas que respaldan el "Nuevo Trato" se han mostrado sinceramente dispuestas a someterse a los cambios que exigen los nuevos tiempos y las nuevas situaciones, el realismo pequeño grupo de magnates que controla tanta de la riqueza del país se muestra harto reacio a entrar en razón y a colaborar espontánea y francamente en la obra de rectificación, reformas, liberalización y sacrificio. Porque es preciso, cuanto antes, acabar con un estado de cosas que ofrezca el triste e injusto espectáculo de que quien tenga muy poco vea, forzado, por ley y por fuerza, a ceder una parte considerable de sus modestos ingresos para gasto, de gobierno, rehabilitación, auxilio a los menesterosos, etc., etc., etc., mientras el acudado ande escamoteando desembolsos que ni remotamente pueden afectarlo, o disponga de los medios para eludir el cumplimiento de las mismas obligaciones.

Gallardo dice no tener candidatos para la vacante de Blanco en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., diciembre 31 (SE).—En conversación que sostuviera con un redactor, manifestó el doctor José M. Gallardo, Comisionado de Instrucción, que "aún no tengo candidatos para cubrir la vacante creada por renuncia del señor Juan P. Blanco".

El Comisionado de Educación aseguró a dicho periodista que por ahora no está considerando candidatos para el cargo de superintendente de inglés, y que tiene todavía dos meses para escoger la persona más capacitada para desempeñar el cargo. El señor Juan P. Blanco goza de una licencia de dos meses, al cabo de los cuales quedará separado del Departamento.

Es el deseo del doctor Gallardo, según expresara el mismo, escoger una persona que reuniera las cualidades necesarias, y un funcionario que cumpliera sus deberes a satisfacción para mayor beneficio de las clases estudiantiles de Puerto Rico.

Sobre los rumores circulares de que el señor Verner E. Taylor, actual inspector de escuelas de San Juan, tenía grandes probabilidades de ser nombrado, el incumbente de Instrucción dijo: "Ni siquiera es candidato, porque no hay ninguno todavía".

Van dirigidos a una minoría los ataques del Gob. contra los capitalistas

(Continuación de la primera página)

El presidente celebró su conferencia con los periodistas algunos minutos antes de que el líder demócrata de la Cámara de Representantes, el congresista O'Connor, demócrata de Nueva York, manifestara que las declaraciones hechas por uno de los funcionarios de la administración eran "pueriles y extravagantes" y "no reflejaban los puntos de vista del partido Demócrata en la nación ni del Congreso". Refiriéndose en esto al subprocurador general Jackson.

O'Connor apuntó que nadie puede hacerle creer que las palabras de Jackson "reflejan los puntos de vista del presidente" en sus ataques contra los negociantes. Añadió que por el momento estaba pasando por alto el discurso pronunciado últimamente por el Secretario Ickes. Dijo que lo hacía porque estaba seguro de que "Jackson es demócrata".

Conferencias

Después de celebrada dicha conferencia con los periodistas se anunció que el presidente había invitado a Myron C. Taylor, presidente retirado de la United States Steel Corp. para que almorzara con él. Anteriormente había hecho arreglos para conferenciar con Raymond Bill, publicista de Nueva York.

El congresista O'Connor sostuvo que "si estos monopolios sobre los cuales ha hablado Jackson existen en realidad, es su deber personal el ponerlos fuera de actividad. Fue para eso que él fue empleado en las oficinas del Procurador General".

Calificó como ridícula cualquier declaración que se haga al efecto de que los negociantes, deliberadamente, han hecho que surja esta crisis.

Trucco y Recinos en una radiotransmisión sobre el panamericanismo

WASHINGTON, diciembre 31.—El embajador chileno y el ministro guatemalteco discutieron el panamericanismo durante una radiotransmisión internacional especial desde Washington el miércoles 5 de enero de 8 a 8:30 P. M. por la estación W3XAL, Bound Brook, N. J., de la División Internacional de la NBC.

El embajador don Manuel Trucco, de Chile, quien es vicepresidente del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, pasará revista a las actividades panamericanas durante 1937. El doctor Adrián Recinos, ministro de Guatemala y presidente de la Comisión Permanente de Conciliación en Washington, hablarán sobre el sistema interamericano de paz.

Ambos oradores serán presentados por el doctor Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana. Todos los discursos serán en español.

Macedo Soares miembro de la Academia Brasileña de Letras

RIO DE JANEIRO, diciembre 31. (UP).—El ex canciller José Carlos de Macedo Soares fue electo miembro de la Academia Brasileña de Letras anoche.

Macedo Soares, por un voto de 23 a 9, derrotó a Osorio Dutra, poeta brasileño, para el asiento en la Academia dejado vacante por la muerte de Victor Vianna, periodista.

"LA PRENSA" ESTÁ DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la pague en efectivo cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no vende.

La Actualidad en la Prensa Ecuatoriana

EL ENEMIGO COMUN Y LAS POSICIONES EXTREMAS — FASCISMO Y COMUNISMO — EL FRETE UNICO QUE HAY QUE FORMAR ES EL DE LAS FUERZAS DEMOCRATICAS — LOS FASCISTAS SON CATOLICOS EQUIVOCADOS

"EL COMERCIO", diario independiente de Quito, considera necesario llamar la atención hacia el ofuscamiento que se padece hoy en nombre de las ideas y que puede ser el motivo para que se estime que sólo la posición extrema es la única que debe discutirse en busca de una decisión de los intereses vitales de la humanidad. Dice que derechas e izquierdas en su posición radical no son puntos de vista que tengan que ser aceptados por quienes estimen que la armonía no proviene del desahuro sino del equilibrio de la razón y del derecho.

"Fascismo y comunismo — agrega, — se han declarado, la guerra y este resultado era tan inevitable, como que los métodos de Gobierno de los dos sistemas políticos, al perseguir un fin imperialista, tenían forzosamente que encontrarse en desacuerdo. El fascismo rojo de Stalin es tan ajeno a la democracia occidental, como el fascismo negro de Mussolini y de Hitler, acotaba hace poco Drieu la Rochelle, porque ambos son el producto de necesidades históricas y raciales que tratan de sobreponerse o que necesitan recuperar prestigio. Rusia que tiene el problema enorme de su población extendida entre Europa y Asia; Alemania que debía recuperar la posición perdida con motivo de la guerra; Italia que no la abandonando nunca la herencia de la Roma imperialista, han dado un nuevo sentido social a la política, de tal manera que los estadistas todos han convenido en declarar que existen hoy dos modalidades de civilización: la democrática y la imperialista, de Roma, de Berlín o de Moscú.

"Esta es la situación en que tiene que plantearse el problema de la política en la actualidad; por el un lado se mantiene la vieja idealidad de las libertades públicas; el progreso no puede obtenerse sino a base del respeto del individuo, los fulgores de la inteligencia no pueden ser obra de una socialización gregaria del cultivo de grandes personalidades; la obra de gobierno debe ser el resultado de la voluntad democrática. Por otro, es la voz totalitaria del Estado la que se levanta a reclamar todos los derechos, uno en nombre de solamente de los intereses de la tradición, como en Italia y en Alemania, otros desplegando la bandera generosa de la igualdad defensora de los humildes, como en Rusia; pero en todo caso, instaurando una dictadura imperialista que impide el vuelo libre de las inteligencias y de donde los hombres de talento y de ideas levantadas tienen que declararse desterrados: así han salido los mayores ingenios de Rusia, de Alemania y de Italia.

"En América este problema europeo que no tenía más valor que el de convenir para la diseción y estudios de las ideas, trata de tomar cuerpo, confundiendo lastimosamente pestilencias. La guerra de España en que se combaten desgraciadamente las fuerzas comunistas y fascistas que se han producido de tan extraña manera para la mentalidad de un primitivismo cristiano que se mantiene en América, ha hecho que la religión estime que el fascismo es fuerza católica, mientras el comunismo es azote cristiano. Y no hay tal cosa: nunca ha llegado al extremo actual el catulverio de las ideas papales; nunca se ha combatido al cristianismo como ahora en Alemania; y qué más da que en la asiática Rusia se haya comenzado también persiguiendo a la religión de rito griego que allí mantenía su pontificado?

"Los sentimientos religiosos absurdamente trasplantados en América dan cierta actualidad a la lucha de los sistemas políticos que se mantienen en Europa con el carácter de extremistas; pero en realidad, el sentimiento imperialista no puede tener cabida en este Continente y entonces no hay motivo para que fascista y comunista se discutan el campo. La política de América tiene que ser la democrática, y entonces el frente único no será para combatir aquellos apóstoles insignificantes, sino para oponerse a las fuerzas vitales de la República. Fascistas son los católicos equivocados que confunden doctrinas; comunistas... pero, ¿hay comunistas en el Ecuador?

"El frente único que tiene que formarse es el de las fuerzas democráticas que hoy como nunca necesitan defenderse, no de esas extrañas teorías europeas, sino de nuestra propia disgregación que nos mantiene en perpetua dictadura, es decir, en perpetua desorganización. La democracia es la única fuerza que puede salvar a estos pueblos cándidos que se esfuerzan ante Stalin o Mussolini y no examinan nuestras propias desventajas."

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no nos envíen ni devolvamos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos

QUIERE PARA CUBA DEMOCRACIA REAL, SINCERA Y PURA

CONDENA EL PALMA CRISTI — NI UNO MAS NI UNO MENOS DE 12,168 MUERTOS HAITIANOS EN STO. DOMINGO?

El Rev. Manuel R. Mendola, del Convento de Siervas de María, trata la actualidad política cubana en el siguiente artículo, que titula "Quosque Tandem?"

"¿Hasta cuándo, Catilina, vas a abusar de nuestra paciencia? decían a voz en cuello en Roma, siglos atrás, cuando se amarraban los perros con longanizas y no las mordían... Y como la Historia se repite, sin que pretendamos aparecer calzando puntos, y sólo llenos de un pesimismo por el regreso a la normalidad en nuestra desventurada Patria; saturados de inmenso amor al terruño (acreditado por el exilio voluntario); y asqueada nuestra alma al ver la indignidad de los políticos patrioterros, 'chanceros sociales aprovechados', que han convertido nuestro pueblo en setenta nacional y patrimonio de unos pocos (casta privilegiada) que superponen el bienestar de ellos al de Cuba, repetimos el 'Quosque Tandem?'... ¿Hasta cuándo se abusará de ti, sufrida Cuba?"

"En nuestro febril delirio nos interrogamos, ¿testaremos aún en los tenebrosos días del 1930 al 33?... ¿es que la machadocracia sigue sentando sus reales a ciencia y conciencia del manso pueblo cubano?... ¿se hizo por ventura revolución en Cuba?"

"¿Es que estamos condenados a soportar siempre una casta insolente, destinada a sembrar con sus desmanes el odio en el pueblo y que se traduce en atropellos y coacción moral y material de los menos sobre los más; coartando el privilegio más grande de nuestra existencia, que es la libertad, la libertad en todo (menos en el daño al prójimo), la libertad absoluta y soberana en el pensar, en el hablar, en el escribir, en el creer y en nuestra ideología política?"

"Por otro lado, vemos en los grandes rotativos de esta grandilocuente metrópoli, la vera effigie de Gerardo Machado y... Morales, jugando 'a los escondidos' con nuestro flamante gobierno; las recepciones y comilonas que se les brindan a su camarilla al regreso a los lares patrios; las coacciones a otros miembros de otros sectores políticos, que no conculgan con la casta imperante (los casos de

Miguel Mariano, Camagüey y Morón); la repetición del crimen de Mella en el doctor Torrado; las imposiciones malisimas encaminadas a corromper nuestro Tribunal Supremo; el reparto del asqueroso palmario (lo ocurrido al doctor Méndez Peñate); y el patente malestar que se advierte en la mayoría del pueblo cubano (aunque se quiera tapar el sol con el dedo)... todo ello nos hace revivir, por no ser esporádicos, aquellas tóricas escenas del 30 al 33 y nos hacen perder toda esperanza de que se avenge la era de rectificaciones y la época de la verdadera libertad política (tan maquiavélicamente careada), rectificaciones con igualdad de oportunidades para todos, sin privilegios para ninguno; en otras palabras, libertad como la soñaron Carlos Manuel y Martí, 'una patria libre y soberana con todos y para todos'...

"No creemos ya que pueda obtenerse jamás la solución de Cuba por estos senderos... No entrevemos remedio alguno (por heroico que sea), que pueda salvarnos... Los escándalos, los latrocinios, los 'aprovechamientos', siguen cada día en mayor escala... ¿Qué tristeza!"

"Y tan fácil que es la solución de nuestro problema. Pero requiere sacrificio, alteza de miras, patriotismo puro, decencia administrativa y social, en una palabra, 'VERGUENZA' que dijera Agranante."

"A fuer de buen ciudadano y con el alma lacerada gritamos a todo pulmón que mientras el Estado Cubano no tenga por objetivo máximo 'la democracia real, sincera y pura, o sea, la organización en producir el bienestar máximo para Cuba por medio del mínimo de organización, o gobierno integro', no tendremos más que el CAOS, seguirá en peligro la existencia de nuestra adorada patria."

¿NI UNO MAS NI UNO MENOS?

El señor Rodolfo Díez M. (108 E. 124th St.) cuestiona la veracidad de las declaraciones, por un diplomático haitiano, de que en territorio dominicano fueron muertos nada menos que (según en la séptima página)

Santoral y Cultos

Enero 1. Sábado. La Circuncisión del Señor. Santos Fulgencio, Basilio y Justino, obispos y confesores; Almaquio, Telémano y Concordio, mártires; San Odilón, abad, y Santa Eufrosina, virgen.

[IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas a las 8 A.M. Rosario a las 8 P.M.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Parroquia de la Encarnación. Misas a las 6, 7 y 8 A.M.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7 y 3:30. Rosario a las 8 p. m.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Adventista. Escuela Bíblica (Sábado) a las 9:30 A.M. Predicación a las 11 A.M.

Misión Evangélica Times Square. No sectaria. Servicios todas las noches a las 7:30.

Iglesia Luterana Emmanuel. Ensayo del coro, 3 p. m.

Meditación a la 1 p. m.

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana. 2 p. m. Culto de oración.

BRONX

Misión de San Antonio (Católica). Misas a las 7 A.M. Doctrina y reunión de 3 a 6.

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 A.M. Confesiones de 4 a 6 y de 7:30 a 9 P.M.

BROOKLYN

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica). Misas a las 7:45 A.M.

Enero 2. Domingo. Santos Isidoro y Marcelino, mártires; Martiniano y Adelardo (o Abelardo), abad, confesores; Santos Edelmir, virgen, y Emma, virgen.

[IGLESIAS CATOLICAS]

Parroquia de La Milagrosa. Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas a las 8, 9, 10 y 11 A.M. Comunión general de la Visita Domiciliar y Club Santa Cecilia, a las 9.

Rosario y bendición a las 8 p.m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 8, 5, 10, 11 y 12 con sermón en español a las 10 y las 11.

A las 8 p. m. Salve Solemne.

Parroquia de la Encarnación. Misas a las 8 A.M. con sermón en español.

Parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa cantada de las 11 A.M.

Iglesia de Santa Rosa de Lima. Misas y sermón a las 11 por el padre Mayoral.

Iglesia del Espíritu Santo. Servicio Eucarístico, 11 a. m.

[IGLESIAS PROTESTANTES]

Iglesia Metodista Episcopal. Escuela Dominical a las 2 P.M. Predicación del Evangelio a las 8 P.M. Adoración pública a las 8 P.M.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración. Escuela Dominical a las 8 P.M. Predicación a las 4 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan. Oficios sagrados a las 2 P.M.

Iglesia Luterana Emmanuel. Escuela Bíblica, 2 p. m.

Misa Luterana, 3 p. m.

Culto de Evangelización, 8 p. m.

Meditación a la 1 p. m.

Iglesia Metafísica "Unidad Cristiana". 2 p. m. "Concete". 3 p. m. "Prosperidad".

Misión Evangélica Times Square. No sectaria. Servicios todas las noches a las 7:30.

Misión "Jesús Crucificado" (pro-Español). Misas y Comunión a las 11 A.M. A continuación escuela dominical. A las 8 P.M. servicio.

Primera Iglesia Bautista de Habla Española. Servicio especial a las 7 p. m.

Iglesia de San José (Episcopal). A las 10 servicio de comunión rezado. A las 11:15 solemne servicio de comunión, con himnos y predicción. Catecismo para niños.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton St. (Católica). Misas a las 10 A.M.

BRONX

Iglesia de San Anselmo (Católica). Misas A.M., con sermón 10:45 A.M.

Iglesia Luterana Española. Escuela Bíblica a las 1:15; Servicio de Predicación a las 2 p. m.

Iglesia Metafísica Divina. Instrucción Bíblica y sermón a las 8 p. m.

Misión de San Antonio (Católica). Misas a las 10 A.M. Doctrina y reunión de 3 a 6.

Iglesia Luterana Emmanuel. A las 5 p. m. vísperas en la Iglesia de la Santísima Trinidad.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio (Católica). Misas a las 10 A.M. Catecismo para niños y niñas, de 11 A.M. a 12 M.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Conocimientos útiles

Se están usando mucho los mantelitos de voile en colores pálidos prolijamente bordados en tonos más vivos y utilizando cualquier algodón perlé, con ejecución especialmente en puntos sencillos. También se abre ancho campo la tendencia de adornar los mantelitos con el motivo resaltante en el juego de porcelana, tanto para comidas como para te. De esta forma se consiguen efectos notables que hacen más distinguido el servicio en general.

Para subsanar las dificultades que se oponen al empleo de los habituales discos de madera que se ubican debajo del plato o fuentes, etc., con manjares calientes y con los mantelitos tan livianos de organdi, etc., puede emplearse una capa de amianto del color y tamaño de la mesa.

Debe tenerse siempre la precaución antes de proceder a la limpieza de manchas de prendas de ropa o de las huellas de la transpiración, de dar a éstas una sacudida a fondo con el cepillo, impidiendo mediante este procedimiento que la bencina se agriete con el polvo, y lo mismo que la bencina, cualquiera otra sustancia o solución empleada al efecto expuesto.

Para el arreglo del hogar todavía se continúan usando los bustos y estatuas de mármol blanco o rosado, así como los de bronce, pero siempre en interiores de líneas más bien clásicas, porque los bronce y mármoles antiguos desentonarían un poco en un marco de muebles y decoración modernos, por más que existieran creaciones estilizadas de metales cromados, de preciosos efectos y del más depurado gusto artístico.

Hay que ser parcos en su distribución y preferir en lugar de mesitas para sostén, unas columnas especiales que destacan el aspecto de las estatuas y hacen el conjunto altamente decorativo.

Código Social

Es cometer falta grave no prestar atención a lo que una persona nos dice, lo mismo que contradecir con terquedad u obstinación una cosa en que se ve positivamente que el interlocutor no va a cambiar de forma de pensar. Lo más correcto en situación semejante será, no insistir, buscando al propio tiempo de desviar el giro de la conversación, cambiando con habilidad el tema que origina las dificultades.

El número de señoras para un cortejo de bodas es variable y depende de la cantidad que se desee invitar, así como de circunstancias tan respetables como la vestimenta adecuada, los deseos de los novios o sus familias, etc.

Las cartas de pésame, como las de felicitación, cuando no hay otro motivo especial que añadir, deben ser breves. No conviene tampoco en esa clase de epístolas referirse a otro tema que el central, pudiendo quedar lo accesorio para diferente oportunidad.

La institutriz a pesar de su condición de profesional al servicio de patrones, merece de éstos consideración y respeto y aún se permite, socialmente hablando, que acompañe a las niñas a determinados lugares o bien que vaya de paseo con la mamá de los pequeños a su cargo. En muchas casas es respetada en igualdad con los patrones por parte del resto de la servidumbre y hasta se sienta con ellos a la mesa.

Las personas que están constantemente formulando preguntas a sus amistades sobre cuestiones de orden privado o aún acerca de asuntos que se nota visiblemente no hay interés en explicar o detallar cor. detenidamente, presto se hacen antipáticas por su incoherencia y absoluta falta de tacto.

Es de imprudentes querer saber a todo trance cosas que por su índole se desea mantener reservadas o sin divulgar.

Opiniones de personas entendiadas

Cuando se siembran semillas, se evita el desperdicio si las mismas se mezclan con arenilla fina.

Los marcos y los porta-líbras de piel pueden limpiarse con bencina. Aplíquese con un trapo suave, y si la bencina quita el brillo de la piel, aplíquese un poco de clara de huevo bien batida.

Si se lavan las manos con vinagre quita el olor que queda después de pelar cebollas.

Las plantas de Poinsettia crecen mejor en sitio caliente y húmedo. Se les debe regar con agua que no esté demasiado fría.

Nueces paradas mezcladas con jarabe de arce (maple) es una salsa muy sabrosa para ponerla sobre los mantecados.

PATRON DEL DIA

VESTIDO DE GABANCITO PARA USAR EN LOS VIAJES AL SUR

1256-B. Toda persona que piense emprender un viaje a países cálidos para salirse del crudo invierno del Norte debe incluir en su ajuar un vestido de esta categoría, por ser muy práctico para usarlo durante el día y asistir a toda clase de deportes.

El gabancito es muy cómodo por tener la bocanaza muy ancha, de manera que se quita y pone con mucha facilidad. Es muy buena idea usar, además, estampanada para el vestido interior y el gabancito de tela de hilo en color liso.

No dejen de leer y seguir exactamente las instrucciones que se incluyen con el patrón y de esa manera las quedarán perfectamente entallado y exacto a su medida.

Puede conseguirse en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20 que corresponden a las medidas de busto 30, 32, 34, 36 y 38. Para la talla 14 (32) se emplearán 5 1/2 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho para el traje, 35 1/2 yardas de material de 35 pulgadas para el cuello y los puños.

Estos patrones se suministran aún en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénelos ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilitados de confeccionar. También eran seleccionados para niños y jovencitas, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. LA OFICINA TOMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA. Diferencia los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 34 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

1256-B

TENDENCIAS DE LA MODA

LOS ABRIGOS DE NOCHE

Estas prendas son de tanta diversidad como los trajes que deben acompañar. En efecto, vemos capas de todos largos al lado de tapados amplios o estrechos, que llegan hasta el ruedo del traje o abriendo apenas las caderas. También las telas que se emplean en su realización reconocen la misma variedad: vemos capas de terciopelo, de finas pieles de muerá y hasta de sedosos paños, largos y amplios abrigos que tocan el suelo en terciopelo o en satén y bellísimas chaquetas en seda brochada, en lamé, en gruesos tafetas.

Algunos tapados de noche están cortados según los principios severos de los abrigos "sport," pero escogidos para ellos pesadas telas en diagonal de seda, o en gruesos reps de oro o de plata. Esta curiosa transposición de una forma deportiva sobre tejidos preciosos y suntuosos no parece seguramente de cierto encanto o algo oído. Pero teniendo en cuenta que no podría utilizarse en la vida corriente y sólo en un cuadro de gran lujo y muy moderno, su empleo proporciona la originalidad tan buscada en esta época de acontecimientos imprevistos.

Entre los más originales y suntuosos conjuntos para noche citaremos los de los abrigos "sport," en pesado y al propio tiempo muy flexible satén blanco, de corte simple y en extremo elegante, que se acompaña de una capota-cuartos, en satén blanco, de la misma bella calidad pero con estampados bastante espaciados de grandes "bouquets" de amapolas en varios tonos de rojo con sus hojas en una hermosa gama de verde, y que prende en el cuello por medio de una banda fruncida que sube casi hasta las orejas. El efecto de este conjunto es deslumbrante tanto por su exquisita sencillez como por la belleza del material empleado.

Accesorios y detalles originales

Para tardes y noches, y en ocasiones hasta para calle, se escogen guantes de un tono que haga juego con las flores que adornan el escote de las toallas de sa-rao, de las blusas de los tailleurs nocturnos o la solapa del clásico tailleur de paseo. Es un detalle que comunica alegría y asimilación a los conjuntos más severos.

Otro detalle imprevisto y que no deja de ser divertido lo constituye una cadena de oro o de platino que se extiende entre el bolsillo del chaleco, de la chaqueta o de la falda y el abotonamiento del cuerpo o el cinturón. En ocasiones, la vemos sobre el busto, sobre el chaleco, debajo de la chaqueta del tailleur, como antes se la veía sobre los chalecos de los hombres. Esta cadena, que es de finos eslabones, es de efecto encantador especialmente al ser llevada por mujeres jóvenes graciosas y elegantes.

Los joyeros nos ofrecen delicadas flores trabajadas en oro que guarnecen los peinados de noche llevándose separadas en los cabellos, es decir, siempre que no se escija el tocado de noche.

Se las puede llevar igualmente en forma de brazalete, de collar,

sobre el cinturón, en clips y también sobre los sombreritos de terciopelo o de finos fieltros, para darle en número de tres o cuatro diminutas rosas de oro.

Vemos también cinturones con verdaderas joyas componiendo ellos solos el único adorno de un traje de noche, de fin de tarde o bien de cena. Muchos oscentan, en vez de hebilla, un enorme cabuchón de piedra fina, rodeada de un círculo de oro y platino. Una esmeralda, un topacio, un zafiro, constituye la guarnición de un traje de terciopelo en algún tono armonizante con el color de las piedras. La misma piedra guarnecerá los lóbulos de las orejas.

Igualmente algunos botones son verdaderas creaciones de arte que ostentan la firma de un joyero de nota. Estos botones se colocarán apenas en número de tres sobre el delantero de algunas creaciones de noche, viéndose en otras sobre los hombros reteniendo las "bretelles." Al lado de estas maravillas tenemos los pequeños botones forrados en la tela del traje y que se colocan muy juntos, sobre el delantero o el dorso, de arriba abajo.

En suma, que la fantasía no se resigna a ceder sus derechos ni a lanzar invenciones nuevas, a ciertas unas, infelices otras, pero todas dirigidas a la frivolidad de quienes ven en los menores detalles un excelente pretexto para renovar su tocado y además ponerse inmediatamente en boca de las gentes sentando plaza de elegantes.

Méjico sigue siendo estremecido por temblores; el epicentro en el Pacífico

(Continuación de la primera página) otros caminos principales del Distrito Federal, la policía vial ha anunciado que todos los animales vacunos, caballos y burros que se encuentren no escoltados serán expropiados.

Esfuerzos para que los dueños de animales cerquen sus propiedades no han producido resultados en el pasado. Los funcionarios expresaron la esperanza de que la gente del Distrito no haría necesario que ellos invocaran la disposición.

Propuesta escuela de enfermeras MONTERREY, N. L., diciembre 31. (UP).—Por autorización del gobernador de este estado, general Anacleto Guerrero, una escuela de enfermeras de la Cruz Roja va a ser abierta próximamente. La escuela estará equipada para producir enfermeras con la preparación necesaria para la atención de los problemas del pueblo de este distrito.

En vista de la necesidad de tener en Méjico enfermeras bien preparadas, la Cruz Roja presentó al estado un plan para operar en conexión con el nuevo hospital de emergencia aquí. Después de la graduación las enfermeras practicarán en el Hospital Civil, el cual será abierto aquí el primer día del año. El convertido edificio anteriormente albergó la Feria Industrial de Monterrey.

VUELVE A SER APLAUDIDA EN EL "HISPANO"



Consuelo Moreno, muy popular canzonetista española que reaparece en el Teatro "Hispano" en una interesante revista de Año Nuevo.

POR LOS TEATROS

ESTRENO DE "ETERNA MARTIR" Y CONSUELO MORENO EN EL "HISPANO"

Se inició ayer en el Teatro Hispano el primer programa de 1938 que comprende la revista "Brindis al Año Nuevo", con Consuelo Moreno y otros artistas de nominación y la película "Eterna Martir", interpretada por Consuelo Moreno y J. J. Martínez Casado.

La nueva película, producto de la cinematografía mejicana, es una de esas cintas que se han venido repitiendo en la producción azteca, que tiene por motivo la exaltación de la madre.

Esta cinta de ahora nos cuenta un caso, no por absurdo menos dramático, de una madre que se acusa de ladrona para salvar al padre de su hijo y a quien después la futura suegra hace encerrar en un convento, para que su futuro marido no la encuentre ni se pueda casar con ella.

Las escenas han sido hilvanadas con habilidad y en la cinta existen momentos de intensidad dramática.

J. J. Martínez Casado, que progresa con cada nueva interpretación, realiza el principal papel masculino con verdadero acierto. En cuanto a Antonio Licaga, aquel muchacho que triunfó plenamente en películas de la calidad emotiva de "Madre Querida" y "Los Desheredados", hace también en esta el papel de hijo, víctima inocente, como su madre, de los zarzapos del destino.

En "Eterna Martir" se cantan varias canciones lindas y bien interpretadas, pues en la película toma parte nada menos que el trío más famoso del radio mejicano, integrado por Chuecho Muñe, Wello Rivas y Benito Soto Mejía. Otros artistas intérpretes de este notable "film" son Mary Carillo, Adria Delhort, Manolo Noriega, Mercedes Moreno, Clementina Morán, Alfonso Parra, Ricardo Avendaño y Timoteo Bolio.

"ASI ES LA MUJER" EN EL GRANT

El teatro Grant presentará desde mañana domingo hasta el martes de la semana entrante la película en español "Así es la Mujer" una graciosa e interesante comedia musical, con un buen argumento y muy buena interpretación por descaídas estrellas del cinematógrafo hispano. En esta cinta toman parte principal el conocido compositor, cantante y actor del cine José Bohr, René Cardona, Barry Norton, Sara García y otras luminarias.

La segunda atracción que presenta el referido teatro es la cinta "Ali Baba Goes To Town", la última de las producciones en que toma parte el aplaudido comediante Eddie Cantor. Esta es una cinta en que aparecen bellas muchachas en número, coreográficas, Eddie Cantor llega al país de los harenas y allí impone aquellas reformas de carácter económico y político de la actual administración en Washington. Fina ironía y una crítica sutil corre por toda esta nueva película en que Tony Martin, Roland Young, June Lang y Louise Hovick acompañan al célebre comediante de los ojos grandes.

EL BOMBARDEO DEL "PANAY"

El teatro Trans Lux presenta como atracción principal de su programa el bombardeo del canonero americano "Panay" en China. Exhibense escenas de los americanos haciendo uso de sus ametralladoras contra los aviones que bombardearon el mencionado buque, así como detalles sobre la controversia en relación con las leyes contra monopolios; el discurso del Subprocurador General Robert Jackson; el rescate de 500 pasajeros del "President Hoover" y otros asuntos más. Prestorá además varias cintas de corto metraje, entre ellas "How to Start a Day", "Elitine Modern Youth",

Mme. JOSEFINA SALGADO Distinguida artista de ópera y maestra de canto. Especial enseñanza cándida, ópera y canto tanto a principiantes como a adelantados. ADICION GRATIS POR CITA. 428 Central Park West y 108 St. Apt. 2-C. Tel. Academy 2-2987.

Notas de Sociedad

En el vapor "Santa Bárbara" salió ayer de regreso al Perú el señor Antero Aspíllaga, acompañado de su distinguida esposa, señora Manuella Pazos de Aspíllaga. El señor Aspíllaga es sobrino del ex-candidato a la presidencia del Perú, don Antero Aspíllaga y su esposa hija del ex-embajador del Perú en Venezuela y notable historiador peruano, don Francisco Pazos Varela.

La señorita Elena Carías, hija del presidente de Honduras, doctor y general Tiburcio Carías, salió de regreso a Washington después de haber pasado una temporada en esta ciudad en la residencia de su hermano, doctor Gonzalo Carías, cónsul general de Honduras.

En el vapor "Hamburg" salió ayer para Bermuda a pasar las vacaciones de Año Nuevo el señor Carlos G. García, conocido agente de bolsa de Wall Street, acompañado de su distinguida esposa, señora Blanca Le Vin de García.

La distinguida dama ecuatoriana, señora María Luisa Plaza de Durán Ballén, esposa del señor Sixto E. Durán Ballén, cónsul general del Ecuador en esta ciudad, dió un te de despedida a un grupo de sus amigas con motivo de su próximo viaje a su patria, en donde el señor Durán Ballén ocupará un alto puesto en el gobierno.

Recientemente fué anunciado el compromiso matrimonial de la bella dama colombiana, señorita Cecilia Salazar con el joven venezolano Héctor Marciano, los dos miembros muy estimados de los círculos sociales hispanos de Washington Heights.

Procedente de Ciudad de Méjico llegó a la ciudad el señor E. Villaseñor y se hospeda en el Hotel Waldorf-Astoria.

Después de pasar las vacaciones con sus familiares de esta ciudad regresó el lunes a Filadelfia el joven Anibal Vázquez Vélez, aventajado estudiante de la The Hahnemann Medical School de esa ciudad.

Bastante restablecido regresó al hogar el niño Héctor Edmundo Paz, de conocida familia hispana, quien fué asistido en el Rockefeller Institute.

Enferma de cuidado se encuentra en el Medical Center la señora Lillian Santiago Paz, conocida dama de los círculos hispanos de Washington Heights.

Después de agradable temporada en esta ciudad, embarcó rumbo a

NOTAS DE LA COLONIA

VISITA PASTORAL

Hoy hará su visita pastoral a la Iglesia del Espíritu Santo, Católica Liberal, el Obispo Regional Rev. Charles C. Hampton. Coincidiendo con esta visita se verificará la administración de sagradas órdenes y, tanto este servicio como el de la Eucaristía, serán en español.

RESTAURANTES — CABARETS

CHICO

80 GROVE ST. ESQ. SHERIDAN SQ.

PRESENTA NUEVO PROGRAMA

Empezando esta noche, 1° de enero con dos nuevas estrellas importadas que aparecerán por primera vez, exclusivamente en El Chico.

ASUNCION GRANADOS

Bailarina y guitarrista de fama mundial.

NORMITA

Joven bailarina mejicana.

FAUSTO ALVAREZ

• JOSE Y PATRICA

HERMANAS NURI

• TRIO A. B. C.

DON ALBERTO

y sus Picadores.

Benito Collada, Gte. Tel. Chelsea 2-4645

La Chorrera 107 WATER ST. Al lado de Wall St. Tel. Bowling Green 9-9666. El Restaurant español más antiguo de New York. Establecido en 1890. CUBIERTO DE 5:30 A 8:30 P.M., 85¢ Música y baile los sábados de 12:30 a 4 P.M.

EL TROCADERO 40 WEST 8th ST. NEW YORK ES EL LUGAR PREDILECTO DE LA COLONIA HISPANA Por el PROGRAMA ARTISTICO variado y escogido: FAMOSA ORQUESTA DE JUANITA SANABRIA Moderno, exquisitamente decorado, con todas comodidades, incluyendo continuación acústica, RICA COMIDA, ESCOGIDOS VINOS Y LICORES. RAMON LE ESPERA Teléfono: Gramercy 7-1012.

RESTAURANT FORNOS 236-238 WEST 52 ST. Cerca de Broadway NEW YORK Famoso por su cocina ABIERTO DESDE LAS 12 DEL DIA A LAS 12 DE LA NOCHE.

EL MUNDIAL 222 WEST 116 ST. Entre 7a. y 8a. Aves. El Restaurant mejor y más antiguo de Harlem. Todos los días especialidad en Arroz con Pollo, Pollos Fritos y Asados, Vinos y cerveza. Abierto hasta las 3 a. m. Sábados y domingos toda la noche. TELEFONO UNIVERSITY 4-8213.

DE MUSICA

"ELEKTRA" EN LA SEXTA SEMANA DE OPERA EN EL METROPOLITANO

La segunda ópera del ciclo de Strauss, "Elektra", será presentada por el Metropolitan después de cuatro años, el viernes próximo por la noche, Ruse Pany, soprano, dramático húngaro, desempeñará el principal papel. El programa completo de la sexta semana es el siguiente: El lunes por la noche, "Norma", con Mmes. Cigna y Castagna; martes por la tarde, "Tristan und Isolde", con Flagstad; miércoles por la noche, "Tannhäuser"; jueves por la noche, "Carmen"; la Bodas; sábado por la tarde, "Il Trovatore"; y por la noche "Aida". Mañana domingo presentará el Metropolitan el "Programa Especial de Fiesta".

SEGUNDA VISITA A N. YORK DE LA ORQUESTA SINFONICA DE BOSTON

La Orquesta Sinfónica de Boston hará su segunda visita al Carnegie Hall el jueves de la semana entrante por la noche y el sábado próximo por la tarde. En el concierto del jueves el "Helsinki University Chorus", que está ahora haciendo su primera visita a los Estados Unidos, aparecerá con la orquesta y el sábado por la tarde Emma Boyne, la pianista francesa, actuará como solista.

MANUEL LEDO, PIANISTA, DARÁ RECITAL EN TOWN HALL EL DIA 12 DE ENERO

Manuel Ledo, pianista español, dará un recital el día 12 del corriente mes de enero en Town Hall a las tres de la tarde. Ledo nació en España y llamó la atención a Ignacio Paderewski en 1920, quien le aconsejó que estudiara con Sigismond Stojowski. Por espacio de cuatro años tuvo que permanecer en España porque cayó en "quinta". Ha dado conciertos en los Estados Unidos, España, Francia, Alemania y otros países.

RECITAL PARA ALUMNOS

Un recital darán mañana a las 3 de la tarde los alumnos del Conservatorio Zorrilla-Schulz, de piano y violín; al cual han sido invitados 15 familiares y amigos del grupo.

Negrita y Nino "STUDIO DE TANGO Y RUMBA" Esta famosa pareja de baile tiene el placer de ofrecer cursos especiales de Tango, Bolero, Foxtrot y toda clase de baile de salón y de salón. 55 W. 52 St. Horas de 11 a.m. a 10 p.m. ELdorado 5-7879.

HOTELES

THE IDEAL PLACE FOR A BANQUET OR DANCE Salón baile para 350 — Banquetes desde \$15.00. — Muebles, Espacio Estacionamiento. Autos GRATIS. Llame a Henri, Columbus 5-7400 **HOTEL EMPIRE** BROADWAY al 63rd St., N. Y.

ESPECTACULOS

HISPANO ¡HOY! REVISTA MUSICAL Y CINE... ¡HOY! EL SE. del Pozo presenta la sensacional revista musical dedicada a 1938: "BRINDIS AL AÑO NUEVO" con CONSUELO MORENO (Reina del Canto Flamenca), VILLARINO (Guitarrista), ANA ZARAL (Bailarina), JUAN BENEDICT (actor), ROSA FLORES y DON LICO (comediantes). COBO DE 10 LINDAS MUCHACHAS. ORQUESTA DEL SE. DEL POZO En la pantalla, la sensacional y dramática cinta mejicana: "ETERNA MARTIR" con CONSUELO MORENO, J. J. Martínez Casado, Antonio Licaga y otros.

CLUB SOCIAL CUBANO 2 Grandes Bailes 2 Baile de Año Nuevo hoy Sábado y mañana Domingo EN EL RITZ BALL ROOM, Broadway y Calle 146 MUSICA CRIOLLA Y AMERICANA CABALETOS, 50¢. DAMAS, 15¢.

Un exitoso además de la función reciente de "Swing" más grande que se ha presentado **"WELLS FARGO"** Alrededor romance de Paramount sobre el seductor de los vaqueros. Joel McCrea - Bob Burns Frances Dee Lloyd Nolan, Henry O'Neil, Porter Hall, Robert Cummings, Ralph Morgan, Mary Nash, John May Brown, Barlowe Borland. EN PERSONA **FRED WARING** y sus PENNSYLVANIANS presentando THE ORIGINAL WARING GLEE CLUB **PARAMOUNT** TIMES SQUARE

Gran Baile de AÑO NUEVO de la Sociedad Cosmopolita HOY SABADO, 8:30 p. m., en el AUDUBON HALL. CARRIE 166 W. BROADWAY Cantantes: A. Plaza Carmelo y Fanny Delgado, presentados por Joe G. Monahan. Oro, DELGADO VIA, mago del cornetín. Todos a reír, a bailar y a gozar. Se adjudicará un premio de \$100.00 en efectivo.

METROPOLITAN OPERA HOY 8:30 p. m. Don Giovanni El Trovatore Domingos, 8:30 a. m. Programa Especial Lunes, 8:15 a. m. Tristan y Ysolda Martes, 1:15 a. m. Tannhäuser Jueves, 8:15 a. m. Carmen Viernes, 8:15 a. m. Carmen (Plan Knute) hasta exhaustivamente.

Extra — New York de la PANAY BOMBING

GRANT THEATRE 110 St. y 3a. Ave. Dom., lun., mar., mier., 2, 3, 4. **"ASI ES LA MUJER"** con JOSE BOHR, RENÉ CARDONA — También EDDIE CANTOR en "Ali Baba Goes to Town" Show 10c a todas horas.

How a micrófono IRENE DUNNE CARY GRANT en "THE AWFUL TRUTH" "THROUGH THE MIRROR" "DON'T CRY" con Irene Dunne, John Barrymore, Mickey Rooney, Sophie Tucker. LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Perú-Herzel, Segura-Belgium, Lusos vs. Armenios, Galicia-Dannish, Club Obrero Chileno-Brownsville, mañana

El programa futbolista hispano es amplio y atractivo. —Actividad en casi todos los campos conocidos de Brooklyn, Manhattan y Long Island

Con el objeto de disputarse los puntos de la Empire State Football League, el Sada F. C. se enfrentará con el Yorkville F. C. (2do.), en el Innesfell Park, del Bronx, a las 12:30 de la tarde. Los "sonadores blancos" están bien preparados para esta competencia y si quieren estar entre los primeros de la Liga tienen que ganar a toda costa.

D. Lorenzo estará en su posición de centro medio.

Los portugueses irán preparados para defender sus laureles, pues quieren escalar un poco más la división de su Liga.

Los "chicos de la Roca" llevarán una alineación "con intenciones". Las de ganar con el objeto de tener más aplausos y mejor puesto de la Liga. Todavía tienen las esperanzas de conseguir el primero.

Los chilenos alentados por el partido que ganaron el domingo tienen las intenciones de repetir el triunfo mañana, aunque para conseguirlo tendrán que jugar, pues según ellos sus contrincantes "no son hueso fácil de roer".

Para ir al campo toñese el subvivo del I.R.T. que dice "New Lots Ave." hasta la estación de Saratoga Ave., en Brooklyn.

Los ecuatorianos saldrán del Club a las 12:30 P. M.

La Brooklyn Soccer League tendrá tres partidos importantes mañana debido a que tres equipos, que están casi iguales, tratarán de "apoderarse" del primer puesto de la división. Estos equipos son: El Gerritsen Park F. C. que tiene 12 puntos; Perú F. C. que también tiene 12 puntos y el Visitation con 11.

En el Resurrection Park, de Brooklyn, se verificará un partido entre el Gerritsen Park F. C. y el Visitation F. C. Como queda dicho arriba estos dos "teams" están peleando por el primer puesto, por lo que es de esperar que mañana este partido ofrezca una atracción especial. Los deportistas principiarán a jugar a las 2:30 P. M.

Los "leones de El Cuzco" son los favoritos y se espera ganen el juego, el cual principiará a las 2:30 P. M.

Pero no va a ser un partido fácil, pues el Herzel es también uno de los que van a la cabeza de la Liga, pues solamente tiene dos puntos menos, que el Alianza.

Así, que, por lo tanto, el público que asista a esta competencia futbolística va a estar entretenido y presenciara una pelea que marcará la "potencia deportiva" de la B. S. L.

Los "teams" hispanos y los portugueses de la Metropolitan League son los favoritos para mañana, pues se enfrentarán a equipos que aunque tratan de hacer algo siempre se encuentran con que suelen salir "desfavorecidos".

Segura vs. Belgium. No puede decir que el Segura F. C. irá mañana al campo a "enfrentarse" con el Belgium American F. C., en el Manuel Oval, de Brooklyn. Es natural: la potencia del Segura es superior a la de su contrincante. Pero no hay que ir muy confiados, pues suelen suceder casos muy raros en el deporte. Sin embargo los seguros son los favoritos, de cualquier forma que se mire.

El Segura derrotó al Armenian

El pasado domingo en un juego amistoso.

Portugués vs. Armenian. El Portugués S. F. C. se enfrentará con el Armenian F. C. en Long Island.

Gibraltar vs. Hatikvoh. En el Madison Square Bowl, de Long Island, habrá un partido de balompié que promete ser entretenido, debido a que los dos equipos que se presentarán, el Gibraltar F. C. y el Hatikvoh F. C. están casi con los mismos puntos de "utilidades."

Los portugueses irán preparados para defender sus laureles, pues quieren escalar un poco más la división de su Liga.

Los "chicos de la Roca" llevarán una alineación "con intenciones". Las de ganar con el objeto de tener más aplausos y mejor puesto de la Liga. Todavía tienen las esperanzas de conseguir el primero.

Los chilenos alentados por el partido que ganaron el domingo tienen las intenciones de repetir el triunfo mañana, aunque para conseguirlo tendrán que jugar, pues según ellos sus contrincantes "no son hueso fácil de roer".

Para ir al campo toñese el subvivo del I.R.T. que dice "New Lots Ave." hasta la estación de Saratoga Ave., en Brooklyn.

Los ecuatorianos saldrán del Club a las 12:30 P. M.

La Brooklyn Soccer League tendrá tres partidos importantes mañana debido a que tres equipos, que están casi iguales, tratarán de "apoderarse" del primer puesto de la división. Estos equipos son: El Gerritsen Park F. C. que tiene 12 puntos; Perú F. C. que también tiene 12 puntos y el Visitation con 11.

En el Resurrection Park, de Brooklyn, se verificará un partido entre el Gerritsen Park F. C. y el Visitation F. C. Como queda dicho arriba estos dos "teams" están peleando por el primer puesto, por lo que es de esperar que mañana este partido ofrezca una atracción especial. Los deportistas principiarán a jugar a las 2:30 P. M.

Los "leones de El Cuzco" son los favoritos y se espera ganen el juego, el cual principiará a las 2:30 P. M.

Pero no va a ser un partido fácil, pues el Herzel es también uno de los que van a la cabeza de la Liga, pues solamente tiene dos puntos menos, que el Alianza.

Así, que, por lo tanto, el público que asista a esta competencia futbolística va a estar entretenido y presenciara una pelea que marcará la "potencia deportiva" de la B. S. L.

Los "teams" hispanos y los portugueses de la Metropolitan League son los favoritos para mañana, pues se enfrentarán a equipos que aunque tratan de hacer algo siempre se encuentran con que suelen salir "desfavorecidos".

Segura vs. Belgium. No puede decir que el Segura F. C. irá mañana al campo a "enfrentarse" con el Belgium American F. C., en el Manuel Oval, de Brooklyn. Es natural: la potencia del Segura es superior a la de su contrincante. Pero no hay que ir muy confiados, pues suelen suceder casos muy raros en el deporte. Sin embargo los seguros son los favoritos, de cualquier forma que se mire.

El Segura derrotó al Armenian

El pasado domingo en un juego amistoso.

Portugués vs. Armenian. El Portugués S. F. C. se enfrentará con el Armenian F. C. en Long Island.

Gibraltar vs. Hatikvoh. En el Madison Square Bowl, de Long Island, habrá un partido de balompié que promete ser entretenido, debido a que los dos equipos que se presentarán, el Gibraltar F. C. y el Hatikvoh F. C. están casi con los mismos puntos de "utilidades."

Los portugueses irán preparados para defender sus laureles, pues quieren escalar un poco más la división de su Liga.

JIM HARDY



Hispano esta tarde vs. Scot American

Se enfrentarán en el Scot Field, Kearny, N. J., por la Liga

El Hispano F. C. se ausentará hoy de sus dominios, para ir a enfrentarse en Kearny, N. J., esta misma tarde, con el Scot American F. C. de Newark, en un partido por el campeonato de la American Soccer League.

Los escoceses no han estado haciendo tan buen papel esta temporada, a pesar de que encabezan la división Nacional de la Liga por un punto de ventaja sobre sus más próximos rivales. Por ejemplo, mientras que los escoceses han perforado sólo 25 veces las vallas enemigas en lo que va de la competición, los diablos rojos han logrado 28 goles.

Mike Betanzos pondrá en la cancha esta temporada la alineación más fuerte que haya logrado reunir esta temporada el Hispano, con Fernández, Herman, Salcedo, Rudy y Aja o Quiñones en la línea delantera; Trabanco, Rodríguez y Gulla o García en la línea media; y en la defensa el trío compuesto por Brandolini, Burroughs y Bussi.

Los jugadores se reunirán en la estación de Cortland St. de los "Hudson Tubes" a las 12:30 p.m. Para ir al campo, Scot Field, situado en las avenidas Schuyler y Wilson, Kearny, N. J., tómese el tren que va a Newark; una vez allí, cualquiera de los "buses" 40, 33 y 38.

Venezuela asistirá a las Olimpiadas con 10 equipos

CARACAS, diciembre 31 (Por avión).—La Asociación Olímpica Venezolana ha anunciado oficialmente que este país enviará atletas a Panamá para competir en diez de los 17 deportes de que se compone el programa de las próximas Olimpiadas de febrero. Venezuela se inicia en estas competencias centroamericanas del Caribe, con una delegación que pasará de cien personas y que se cree traerá para este país un campeonato olímpico, el de ciclismo.

Venezuela se ha inscrito en los siguientes deportes: Pista y Campo, Natación, Base-Ball, Basket-Ball, Fútbol, Tennis, Golf, Boxeo, Ciclismo y Pruebas Ecuestres. La mujer venezolana estará representada sólo en el Tennis, pero se están haciendo esfuerzos para añadir un cuarteto femenino al equipo de Natación.

St. Mary's Celtics contra N. Y. Americans hoy

Hoy sábado habrá solamente un partido de fútbol, en la Metropolitan, y este, se celebrará en el St. Mary's Park de Brooklyn, entre los equipos St. Mary's Celtics y los Campeones de los Estados Unidos, los The New York Americans F. C.

Los celtas que derrotaron el pasado domingo a los campeones de la Liga piensan hoy darles que hacer a los americanos, al tratar de ganarles el juego. Este principiará a las 2:30 P. M.

Murphy contra James en la revancha el martes

Dropkick Murphy, uno de los luchadores más temidos del momento, se enfrentará el próximo martes por la noche en el St. Nicholas Palace con Jessie James en un "match" de revancha que ha despertado considerable interés.

Se midieron no hace mucho, y aunque James ganó, le costó un trabajo enorme y estuvo a punto de ser derrotado.

En uno de los preliminares contendieron Juanito Olagnibel y John Grandowich.

Nuevo miembro de la Comisión Atlética

WILMINGTON, Del., diciembre 31, (P).—MacSumner Mullin, de Wilmington, fue nombrado miembro de la Comisión Atlética del Estado, por un término de tres años, por el gobernador Richard C. McMullen. Es sucesor de James L. Luke, Presidente de la Comisión, cuyo término expiró hoy.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES CLASICAS. 9.00 A.M. a 12.00 M.—WNYC. SALUDO INTERNACIONAL. 10.45 a 11.45 A.M.—WOR. ORQUESTA DE CINCINNATI. 11.00 A.M. a 12.00 M.—WABC. Dirigida por von Kreisler: Charteo Opus 41... Schumann. Dña para violín... Kodaly. Sonata... Schubert.

BANDA DEL EJERCITO. 11.45 A.M. a 12.00 M.—WABC. Director capitán Darcy: Felle Via Nueva... Galeano. Home, Sweet Home... Lampe. Festival... Herbert. "The Dippers" y Jolly Fellows. Happy Helms.

TORNEO DE LAS ROSAS. 1.00 a 1.30 P. M.—WJZ. Desde Hollywood. "EL BARBERO DE SEVILLA". 1.30 a 3.30 P. M.—WNYC. OPERA "DON GIOVANNI". 1.55 a 4.45 P. M.—WJZ. De Mozart, con Ezio Pinza, y demás solistas y orquesta del Metropolitan.

PARTIDOS DE FUTBOL. 2.00 a 4.45 P. M.—WEAF. Luisiana State vs. Santa Clara University. 2.00 a 4.45 P. M.—WABC. Michigan State vs. Auburn Cotton Bowl. 3.45 a 6.30 P. M.—WOR. Western vs. Eastern Stars, en San Francisco.

4.45 a 8.00 P. M.—WJZ. Universidades de California vs. Alabama, en Pasadena, Cal.

AUDICION DE LONDRES. 3.00 a 3.45 P. M.—WOR. Variedades y orquesta. BANDA DE SANIDAD. 5.00 a 5.30 P. M.—WNYC. "BUSINESS RECESSION". 5.45 a 6.00 P. M.—WABC. Mr. Leon Henderson, economista, tratará de este tema hoy.

CONJUNTO "EL CHICO". 6.00 a 6.30 P. M.—WEAF. La notable guitarrista Asunción Granados hace su debut hoy por las ondas desde "El Chico", completando el conjunto Fausto Alvarez, cantante español, el Trio ABC, las hermanas Nuri y la conocida orquesta "Don Alberto y sus Pícaros". El programa se difundirá además por la red de la WEAF y por onda corta de Megacities y W2XAD, 9.53 megacilos y W2XAD, 15.33 megacilos.

ORQ. DE LOS ANGELES. 6.00 a 6.55 P. M.—WABC. Con 108 músicos, dirigida por el doctor Klemperer: Benvenuto Cellini... Berlioz. Sinfonia No. 4... Tchaikovsky. The Afternoon of a Faun... Debussy. TWW Endspiel... Strauss.

BANDA DE CONCIERTO. 7.30 a 8.00 P. M.—WABC. MUSICA CLASICA. 8.00 a 10.00 P. M.—WQXR. EXPEDICION AMAZONICA. 8.30 a 8.45 P. M.—WJZ. Entrevista a los componentes del grupo, vía onda corta.

ORQUESTA DE CHICAGO. 9.15 a 11.00 P. M.—WOR. Director doctor Stock: Merry Wives of Windsor... Sinfonia No. 4... Tchaikovsky. Capriccio español... Rimsky-Korsakoff. Carnaval de Venecia... Gungl. Anne Laurie.

ORQUESTA SINFONICA. 10.00 a 11.30 P. M.—WJZ. Dirigida por Arturo Toscanini: A Major Symphony... Schubert. Three Movements... Berthoven. Death and Transfiguration... R. Strauss.

ORQUESTA HAVANA-MADRID. 11.35 a 12.00 P. M.—WMCA. Bajo la dirección de Don Gilberto se dará concierto desde estudio cabaret esta noche. OPERA "AIDA". 12.00 P. M. a 1.00 A.M.—WEVD. GUIA DEL LECTOR.

Hoy. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en el Ritz Ballroom, 7 p.m. Boile del Puerto Col. H. A. Segura, 7 p.m. Conferencia en el Centro Ligatario, 7 p.m. Boile de la Sociedad Composita, en el Audition Hall, 8.30 p.m. Boile en el Ritz Ballroom, 8 p.m. Boile de Amigos del Progreso, 8.30 p.m. Boile de la Escuela Dominical del Centro Católico, en la Asociación de Empleados Electricistas, 2 p.m. MARIANA. Boile en

ALQUILERES

Apartamentos sin amueblar

113 STREET (2091-8th Ave.) Cuatro cuartos privados, baño, agua caliente. \$20. Gente trabajadora respetable.

118 STREET (2191-8th Ave.) Cuatro cuartos privados, baño, agua caliente. \$18. Gente trabajadora respetable.

MONKOE STREET 250
(Cerca Jackson St.) Tres cuartos, agua caliente, \$2-35 mensuales. Informa Sup. o L. Lewis & Son, 211 West 24 St. Tel. CHickering 4-2513.

Cuartos amueblados

108 STREET 246 W. Cuarto privado, muy limpio. Cerca de Broadway y subway. \$2-50. Muebles.

110 STREET 55 WEST
\$3-85. "Suites" atractivos, frente parque, propio 1. 2. Ascensor. Apt. 6-9.

110 ST. 131 E. Cuartos amplios, independientes, calefacción, agua caliente, ducha, teléfono, cocina, S.Way. Desde \$3.50.

113 ST. 111 W. Sala frente, \$4.50. Otros, \$3.50 matrimonio. Desecho cocina. Sencillos, \$2-35. Comodidad. Santiago.

140 ST. 310 W. Apt. 2-D. Matrimonio sudamericano, alhaja habitación amplia a señora o señorita. Referencias.

AMSTERDAM AVE. 1985 (158). APT. 41. CUARTO PRIVADO PARA SOLOS. CERCA SUBWAY 34 AVE. \$3.50. ECUA.

COLOCACIONES

Oferta - Mujeres

SEÑORITAS para parejas baile, experiencia, interesante, arreglamos rutinas. Consecuimos empleos. René, 229 W. 97.

ESCUELAS

Enseñanza - Automóviles

APRENDIZAJE: \$3. Garantizado, autos nuevos, lecciones privadas por el tráfico. Auto School, 117 E. 59 St. PL. 3-9570.

Bailes

REVUELTA. Positivamente enseño fango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, cumbia. 305 E. 61 St. Hable español.

Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas 60c. Diariamente 9-9. Rita, Blanca Fisher, 104 West 40 St. PENN. 6-6377.

SEÑORITAS americanas, enseñan baile, inglés, francés, italiano, alemán, ruso, danés, sueco, portugués, holandés, universal, 1265 Lexington Ave. (65).

SRITA MARIA PERONNET. Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones, 175 West 86 St.

Música

BRUCEO STUDIO, Riverside 9-2510.
45 W. 36 St. Tel. BR 1-1111. Clavina, mandolina, saxofón, Alfacón piano.

PROFESIONALES

Abogados

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO
Ex Jefe Suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes Cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono HANover 7-7457.

M. C. GUILHEMPE
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 217 Broadway, Tel. WOrth 2-3151. Notario Público. Cuartos 410 y 421.

JACOBO C. SPIRO
ABOGADO Y NOTARIO. 347 Madison Ave. Tel. VAn. 3-5480.

MAURICE SINGER
ABOGADO. 120 West 42 St. Tel. WOrth 7-8914.

EMILIO NÚÑEZ
ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. WOrth 4-6120.

FELIPE N. TORRES ABOGADO
Civil y Criminal. Comisionado de P. R. 1770 Madison Ave. Esq. 116. Tel. UN. 4-0948.

JOSE R. QUINONES
Abogado-Notario. 7 West 116 St. Un caso arriba. Universal 4-5520.

¿QUIERE PONER

ANUNCIO CLASIFICADO

LA PRENSA?

Dirigase al agente que le quede más a mano en esta lista.

"DOWNTOWN"

45 Cherry St., YVARS & CASARIN.
46 West St., W. M. PEARLS.
47 Broadway, J. J. ROSENTHAL.
48 Broadway, MITCHELL AGENCY.
49 Broadway, BAYARD AGENCY.

LADO OESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) YANOVITZ A.A.
146th St. (23 St.) PASSIKOFF A.A.
147th St. (24 St.) ROSENTHAL A.A.
148th St. (25 St.) BROWN A.A.
149th St. (26 St.) EQUITY AD. AGENCY.
150th St. (27 St.) DRYDEN & DORNING.
151st St. (28 St.) FRIEND A.A.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

LADO ESTE

144th STREET HASTA 145th STREET
145th St. (22 St.) J. P. MULLEN.
146th St. (23 St.) J. P. MULLEN.
147th St. (24 St.) J. P. MULLEN.
148th St. (25 St.) J. P. MULLEN.
149th St. (26 St.) J. P. MULLEN.
150th St. (27 St.) J. P. MULLEN.
151st St. (28 St.) J. P. MULLEN.

Tarzán y el Hombre León

No bien fué arrojada Rhonda al interior del harem del rey-gorila, cuando seis hembras grandes la rodearon, mirándola con suma curiosidad. Sus hijos se aglomeraron alrededor suyo, husmeando a la chica y tocando sus vestimentas. Uno de ellos, el más grande de todos, la asió de los tobillos, haciéndola caer.



Cuando la muchacha trató de ponerse de pie, el animalito se abalanzó sobre ella. Creyendo que tenía intención de hacerle daño, Rhonda le dió una bofetada. Entonces él corrió, gritando, hacia una hembra vieja. Esta empujó a Rhonda contra la pared vociferando: "¿Cómo te atreves a poner la mano sobre el príncipe?"



La joven no tardó en enterarse de que las seis esposas de Enrique VIII llevaban los históricos nombres de las esposas de este monarca, casado varias veces: Catalina de Aragón, Ana Bolena, Jane Seymour, Ana de Cleves, Catalina Howard y Catalina Parr. Todas ellas gruñían furiosas contra la pobre Rhonda.



Por eso la muchacha pasó varias horas sentada sola, cavilando acerca del origen de estas criaturas inverosímiles que hablaban inglés, y tratando de adivinar quién era el ser al que todos llamaban "El Poderoso." Cada momento Rhonda esperaba con horror la aparición del rey-gorila para reclamarla como su nueva esposa...

PROFESIONALES

Dentistas

Dr. MUNZ
CIRUJANO DENTISTA
Unica oficina.
Calle 110, Esquina Broadway.
También endodermos dientes de niños.
Tratamiento de piorrea. Rayos X.

Dr. S. S. FARRELL
CIRUJANO DENTISTA
300 W. 28 St. ESQ. 84 AVE.
Establecido por más de 25 años.
Pagos fáciles semanales.

Dr. ELIGIO F. ROS
CIRUJANO DENTISTA
61 EAST 42 ST.
Tel. MURray 4-6995.
CIRUJIA ENFERMEDADES DE LA BOCA.

Dr. LEON LABIN
DENTISTA
57 W. 75 St. ESQ. 1502 HORAS 10 A 9

DR. WOLFE
DENTISTA
RATOS X - EXTRACCIONES - GAS

Dr. ROQUE
DENTISTA
300 W. 42 St. ESQ. 84 AVE. BRY. 9-5363

Dr. N. S. HANOKA
DENTISTA
300 W. 42 St. ESQ. 84 AVE. BRY. 9-5363

Dr. Torregrosa
Dentista. Teléfono AUdubon 3-1234.

Médicos

Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.
30 años de EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL
TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y
DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.

Excomas, úlceras, granos, análisis
de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: de 9 a. m. a 3 p. m. Domingos y
días festivos de 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. ENdicott 2-4866
PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hom-
bres y mujeres. Inyecciones por método mod-
erno. Horario: 10 a. m. a 6 p. m. Domingos 11 a. m. a 2 p. m.
Doctora para atender a señoras.

Dr. M. FILURIN
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way)
Tratamientos modernos. Rayos X.
EXAMEN, \$2.00

DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO
124 West 72 St. N. Y. City
(Entre B'way y Columbia Ave.)
Enfermedades de HOMBRES Y MUJERES.
Vias urinarias. Antiguas enferme-
dades mal tratadas. Enfermedades nerviosas
y debilidad general. Inyecciones
intravenosas. Vejiga, riñones y piel.
Horas: 10 a. m. a 6 p. m. Domingos 11 a. m. a 2 p. m.

EXAMEN \$2.00

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Gilhemppe, especialista.
213 W. 14 St. Tel. WATKins 4-4095.
Horas: de 10 a. m. a 6 p. m. Domingos 11 a. m. a 2 p. m.

Dr. LUIS HORRE, enfermedades de mu-
jeres, medicina general. 10 Lafayette
St. (Foley Sq.) WOrth 2-5762. Horas: 10
a. m. a 1 p. m. Lun. mier. y vier. 9-7-30 a. m.

Dra. L. DIMOJA
306 East 118 St.
Especialista mujeres. Horas: 11-1 y 5-7.

Dr. AGUSTIN PIETRI
L. 9 W.
24, 6 a 7 y por cita. ENdicott 2-5571

Dr. P. N. ORTIZ
87 Hamilton Pl.
Teléfono EDgecombe 2-4422.

Dr. VERGES CASALS
649 W.
144 St. 2-5131-4 a 3 p. m. y por cita

Dr. VILELLA
121 STREET
Tel. AUdubon 3-1234

Dr. M. J. Marxuach
121 STREET
Tel. AUdubon 3-1234

Dr. R. ALMELA
144 West 86 St.
Tel. AUdubon 3-1234

Dr. GARCIA LASCOT
19 W.
Apt. 3. Horas 11-1 y 5-7. MON. 2-2352

Dr. J. MELENDEZ
43 E. 112 St.
Medicina general. Esq. Madison Ave.

Dr. ANDINO ESPEJO
69 West
UNIV. 4-2922. Horas 9-12 y 2-4 y 6-9.

Dr. MANUEL DUENO
550 Longwood Ave., esq. Prospect Ave.

Dr. SALVADOR ALTCHER
103 Joralemen St. B'klyn. Main 4-1247

Notarios

RAMON MIRANDA
Notario. Comisionado de escrituras para
Puerto Rico. Traducciones. 94 Pearl
St. New York. Tel. WOrth 4-2769

JOHN CAMACHO. Asuntos notariales,
traducciones, pensiones, ciudadanía, in-
migración. 1101 Madison Ave. (112-112).

PROFESIONALES

Obstétricas

Mrs. MERINO
COMADRONA
504 West 143 St.
EDgecombe 4-0723

MARIANA López de Rojas, Comadrona.
29 años experiencia, absoluta reserva. 23
W. 113 St. Apt. 3-E. Cerca s'way Lenox.

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Receta de lentes y
fabricación de espejuelos.
73 West 113 St. esquina Lenox Ave.
Horas: 9 a. m. a 5 p. m.
Teléfono: UNIVERSAL 4-6344.

Para sus lentes sea al especialista de
la vista. PACHECO MORALES
Optometra y optico. 522 W. 145 St.

Quiropráctico
G. E. ALVAREZ
156 West 68 St.
Casos agudos y crónicos. Sin drogas.

Casas de huéspedes
José Rodríguez
140 West 82 Street
Con o sin comida. Todos salientes.

Fotógrafos
Gómez Studio
1102 Madison Ave.
Bodas, graduaciones. Comunión. Modelos.

Funerarias
P. ECHEVARRIA & SONS
476 West 145 Street
(Amsterdam Ave.)
Teléfono EDgecombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos, \$73 en adelante.
62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA MONGE
1730 Madison Ave. Tel. UNIVERSAL 4-5620

FUNERARIA GONZALEZ
111 West 141 St. Monument 2-0919.

Imprentas
L. & S. PRINTING CO.
Trabajos en español e inglés.
233 William St. Tel. BEekman 3-4774

Mudanzas
PAN AMERICAN EXPRESS CO.
Mudanzas y embalajes. Almacén. Al-
macén. 524 W. 146 St. Tel. AUdubon 3-1235

RIVERA EXPRESS
101 St.
Mudanzas y embalajes. Academy 2-5865

Patentes
Inventos desarrollados, pat. ideas. En-
vía dibujos o modelos sencillos. Precio de
gratía POLACHEK. Procurador de Pa-
tentes Ing. Consultante. 1234 Broadway

VENTAS
WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. frente
Gimbels. Kodaks y todos los accesorios
necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles
MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baú-
les y equipajes de mano del precio de
fábrica. International Shop, 225 W. 24
St. entre 7a.-8a. Aves. Se habla español.

SURTIDO completo de baúles y maletas
HARTMAN. Precios para todos los bol-
sillos. Pennsylvania Luggage, 435-73
Ave. (34 St.) Aquí se habla español.

LIQUIDACION 500 baúles gu'darropas,
vapor. \$5.50. \$25.50. \$12.50. un poco man-
chados. Maletas 21. 1235-5th Ave. (34 St.)

BAULES 2a. mano. \$4 a \$10; maletas
cuero, maletines. \$2 a \$8. Lexington
Luggage, 736 Lexington Ave. (59 St.)

De varias marcas (usadas). Garantizadas,
pedal \$4.95. Confección eléctrica \$15.60.
ANUNCIO EN ESTE PERIODICO.
Singer Sewing Machine Co.
2545 Broadway, near 145 St.
1750 Madison Ave., near 114 St.
10 East 125 St., near 10th Ave.

"SINGER" y otras. Desde \$4.50. Máqui-
nas eléctricas y de pedal para bordar.
Garantizadas. Establecidos 15 años.
1674-2nd Ave. (88 St.) N. Y.
380 Bridge St. (cerca Fulton). B'klyn.

SINGERS y otras. \$1.50. Máquinas eléc-
tricas. \$15. "Vacuum cleaners" \$4.95.
1660-3rd Ave. (cerca 8th St.)

Muebles
Venta especial de muebles
para las Festividades

Juegos de sala, 3 piezas, \$15 y má.
Juegos de dormitorio, \$25 y má. "Gu-
dio Couches" \$2 y má. Camas comple-
tas. \$9. Gran selección de alfombras.
\$12. \$2.98. Lino. \$2.50. Juecos de sala.
\$10 y má. Lámparas. COLONIAL
SHOWROOMS, 175 East 124 St. Entre
Lexington y 3a. Ave. Abierto todos
los días 10.

BÓNEA y cerámica se vende. Estable-
cimiento 10 años. Bien surtido. Buena y
numerosa clientela. 127 East 102 St.

SOCIO, pequeña inversión, para restau-
rant, debe ser "manager" experto. Busi-
ness. 210 Lenox Ave. de 9-5 p. m.

TIENDA de pintura en Harlem. Busi-
nismo viable. Ya vende por enfermedad.
Establecida 25 años. LEBIGH 4-1169.

Busque su cuarto o apartamen-
to entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

No debemos, sin embargo,
ser insensibles ante las necesi-
dades y los graves problemas de

El gobierno francés tuvo que actuar contra su Frente Popular en la huelga

Grupos del Frente que apoyan al gobierno apoyaron la huelga también.—Fundado para combatir el fascismo.—El temor de Hitler y Mussolini

Por DEWITT MCKENZIE

El Gobierno Francés del "Frente Popular", uno de los cuerpos de gobierno más extraordinarios que existen, ha roto la huelga de los servicios públicos de París y ha cancelado un temporal, que según las reglas del toro, hubiera lanzado al gabinete volando fuera del ruedo.

El "Frente Popular" francés está constituido por una alianza de los grupos de la izquierda y fue formado en 1934 para combatir al fascismo.

Están incluidos en este frente, los partidos Comunista, Socialista y Radical Socialista, la Confederación General de Trabajadores y numerosos grupos de intelectuales izquierdistas, comerciantes, trabajadores y pequeños industriales. El primer gobierno llamado del Frente Popular subió en 1936, con Leon Blum de "premier" y teniendo bastante mayoría en el Parlamento. Esto significaba que el gobierno contaba con el apoyo del Frente, aunque no figuraban en él miembros de todos sus partidos. Los comunistas, por ejemplo, aunque apoyaban a Blum, rehusaban participar en el Gobierno.

El actual Gobierno es una continuación del primero.

Ahora llegamos a un aspecto realmente inusitado de esta agitación. Es obvio que el gobierno está controlado por el frente. El frente, a su vez, está regido por la Asamblea Popular, una especie de comité compuesto de representantes de los varios grupos izquierdistas del frente.

Con ese encadenamiento llegamos a la conclusión de que la Asamblea Popular es, términos amplios, el "Gobierno del Gobierno" de Francia.

Materialemente, la política del Gobierno y casi todas las leyes que éste proponga, han sido aprobadas con anticipación por la Asamblea Popular. La huelga de los servicios públicos parece proveer una inesperada excepción a esta regla.

INAUGURA BATISTA EN CUBA, EL PROXIMO 8 DE ENERO, EL INSTITUTO CIVICO MILITAR

HABANA, Cuba, diciembre 31 (SE).—Cumpliendo los ofrecimientos hechos en anteriores ocasiones, para llevar a cabo la ejecución del Decreto-Ley 707, que creó el Instituto Cívico Militar, cuyas obras serán entregadas oficialmente el día 8 de enero a las 2 de la tarde en un espléndido acanecado a todos los jefes de Puertos Militares y de Policía del territorio nacional las notificaciones necesarias para que inmediatamente sean ingresados en el Centro Superior y Tecnológico de Ceiba del Agua los casos aprobados correspondientes a las solicitudes presentadas, de acuerdo con los requisitos que el repetido Decreto-Ley 707 establece.

La caravana de niños de distintos sexos que desde el pueblito más apartado de la república vendrán a la capital, será el espectáculo más hermoso de justicia social que podría ofrecer un hombre público. Cabele, pues, al jefe del ejército, coronel Fulgencio Batista, la satisfacción inefable de ver realizado uno de sus más amados empeños, al llevarse a cabo el ingreso de los mil niños que en fecha referida llenarán con su juvenil alborozo los amplios terrenos y edificios de la Institución. El "Centro Superior Tecnológico" es la organización más moderna que para la enseñanza existe en la nación, y sus equipos pabellones y dormitorios, sus talleres, campos de sport, piscina, etc., etc., pueen al alcance de los desheredados de la fortuna, de los huérfanos de los obreros, agricultores, empleados y miembros de las fuerzas armadas que hayan cuído en el cumplimiento de su deber o con motivo de su trabajo o empleo, la educación técnica vocacional y especializada, que hasta ahora sólo ha aparecido en programas y proyectos o estaba reservada a los que contaban con medios desahogados.

El ingreso de estos mil niños en el "Centro Superior Tecnológico" de Ceiba del Agua es la confirmación más rotunda de que con una administración inteligente y honesta, es posible siempre llevar adelante cualquier empresa, por grande o dificultosa que parezca: esta es la labor que, cristalizándose con este ingreso ha llevado a efecto el Instituto Cívico Militar.

El coronel Fulgencio Batista y Baldivar, jefe del Ejército Constitucional, creador y alentador máximo de esta institución, invita al pueblo de Cuba para que concurra el día 8 de enero del próximo año, a las 2 de la tarde, al "Centro Superior Tecnológico" de Ceiba del Agua.

FAIR GROUNDS MUTUELS
Total de 3 carreras... \$125.00
Total de 5 carreras... \$235.00
Total de 7 carreras... \$83.00

Consultenos antes de emprender el viaje que esta usted planeando

Nuestra Agencia de Viajes establecida en la 4a. Avenida y Calle 9 expide pasajes para cualquier parte del mundo sin recargo alguno, y puede hacerle sugerencias que harán su viaje más agradable y más económico.

Solicite informes.

PAN AMERICAN TRUST COMPANY

Oficina principal: 52 WILLIAM STREET

Sucursal: "Harbor State Branch" 45-4th Ave. & 9th St. New York.

La "roja" conformation del frente ha dado lugar a que algunos observadores políticos se hayan dedicado a pronosticar que Francia se tornaría comunista con el tiempo. Los comunistas están muy fuertes, especialmente en los centros industriales alrededor de París.

Esta situación tiene mucho que ver, indudablemente, con el apoyo de Mussolini y Hitler a los insurrectos-fascistas españoles y también con la formación del eje fascista Berlín-Roma.

Mussolini y Hitler (aparte de cualquier otra cosa que piensen) tenían miedo que España se tornara comunista si los insurrectos perdían, puesto que el gobierno de España está apoyado fuertemente por comunistas y anarquistas. Se cree que los dos dictadores pensaron que Francia podría seguir la ruta emprendida por España y entonces se encontrarían con un bloque soviético establecido a las puertas de Alemania e Italia, quedando los estados fascistas en una posición incómoda.

Por la misma causa, el Frente Popular—creado para combatir al fascismo—ha sido naturalmente uno de los elementos que han obligado a los señores Hitler y Mussolini a unirse en una hermandad que a ninguno de los dos agrada mucho, pero que sirve de arma contra el comunismo.

La llegada de la huelga de los servicios públicos es particularmente interesante, a causa del peculiar peligro que representó para el Gobierno. Una de las mayores debilidades del Frente Popular es que tienen grandes dificultades en manejar las huelgas sin perder el apoyo de los comunistas.

Parece talmente que el Frente fue formado para ingerir repugnantes dosis de medicina por boca de su propio gobierno que no solamente tuvo que emplear la fuerza para evacuar a los trabajadores de las fábricas, sino que amenazó con llamarlos a filas si no desistían de la huelga.

Batista, la satisfacción inefable de ver realizado uno de sus más amados empeños, al llevarse a cabo el ingreso de los mil niños que en fecha referida llenarán con su juvenil alborozo los amplios terrenos y edificios de la Institución. El "Centro Superior Tecnológico" es la organización más moderna que para la enseñanza existe en la nación, y sus equipos pabellones y dormitorios, sus talleres, campos de sport, piscina, etc., etc., pueen al alcance de los desheredados de la fortuna, de los huérfanos de los obreros, agricultores, empleados y miembros de las fuerzas armadas que hayan cuído en el cumplimiento de su deber o con motivo de su trabajo o empleo, la educación técnica vocacional y especializada, que hasta ahora sólo ha aparecido en programas y proyectos o estaba reservada a los que contaban con medios desahogados.

El ingreso de estos mil niños en el "Centro Superior Tecnológico" de Ceiba del Agua es la confirmación más rotunda de que con una administración inteligente y honesta, es posible siempre llevar adelante cualquier empresa, por grande o dificultosa que parezca: esta es la labor que, cristalizándose con este ingreso ha llevado a efecto el Instituto Cívico Militar.

El coronel Fulgencio Batista y Baldivar, jefe del Ejército Constitucional, creador y alentador máximo de esta institución, invita al pueblo de Cuba para que concurra el día 8 de enero del próximo año, a las 2 de la tarde, al "Centro Superior Tecnológico" de Ceiba del Agua.

FAIR GROUNDS MUTUELS
Total de 3 carreras... \$125.00
Total de 5 carreras... \$235.00
Total de 7 carreras... \$83.00

Consultenos antes de emprender el viaje que esta usted planeando

Nuestra Agencia de Viajes establecida en la 4a. Avenida y Calle 9 expide pasajes para cualquier parte del mundo sin recargo alguno, y puede hacerle sugerencias que harán su viaje más agradable y más económico.

Solicite informes.

PAN AMERICAN TRUST COMPANY

Oficina principal: 52 WILLIAM STREET

Sucursal: "Harbor State Branch" 45-4th Ave. & 9th St. New York.

Solicite informes.

UNA VICTIMA DEL BOMBARDEO DEL CAÑONERO "PANAY"



El ataúd con el cadáver del mayordomo C. L. Ensminger, quien murió en Holsien de heridas causadas por fragmentos de bombas japonesas lanzadas contra el cañonero "Panay", es llevado a bordo del cañonero "Oahu", en el cual algunos de los supervivientes del ataque aéreo fueron trasladados a Shanghai.

CAMBIOS Y FINANZAS

AL CIERRE DE LA BOLSA LA MAYORIA DE LAS ACCIONES SE ANIMARON CONSIGUIENDO ALZAS

Al principio de las transacciones en la Bolsa, ayer, las acciones experimentaron una pequeña baja, hasta de 2 puntos, pero más tarde se reanimaron consiguiendo recuperar parte de la pérdida y se hicieron, en algunas, ganancias pequeñas.

Mientras que las "aviatorias" fueron de las primeras en sentir la sacudida pronto se animaron debido a las buenas noticias sobre las utilidades de las principales compañías aéreas.

Curtis Wright se inclinó al alza tan pronto se supo de una orden "de bombarderos" para la marina. También se adelantaron a eso del medio día: Douglas, Boeing, Glen Martin, Consolidated and United.

Con un poco mejor se encontraron las emisiones de acero, U. S. Steel y Bethlehem y también iniciaron el alza: Goodyear, Woolworth, Dome, Mc Intyre, National Lead e International Nickel. En la baja se encontraron: General Motors, Chrysler, Du Pont, Allied Chemical, Phillips Petroleum, J. I. Case, Johns Manville y Union Carbide.

De Washington. Diciembre 31. (AP).—Las transacciones de serie-redonda de miembros de la Bolsa de Nueva York durante la semana que terminó en diciembre 4, fueron 22.92 por ciento del total, según informó la Comisión de Valores.

La Comisión Federal de Energía Eléctrica informó que la producción en los Estados Unidos está aumentando de día en día, a pesar del receso en los negocios.

De París. Diciembre 31. (AP).—La Bolsa cerró con variación aunque los precios en general subieron. Las acciones internacionales se sostuvieron firmes; Canal de Suez subió más de 300 francos, y Royal Dutch 37.

De Londres. Diciembre 31. (AP).—Los precios de las acciones terminaron el año con calma, pero firmes. Se efectuaron compras de Fondos Británicos en anticipación del interés de medio año que principiará a pagarse pronto.

Las emisoras de licor y tabacos tuvieron buena demanda, mientras que otras secciones cerraron con pequeños cambios.

De Detroit. Diciembre 31. (AP).—La producción de autos durante la corriente semana se calculó en 49,550, por la Ward's Automotive; esto se compara con la fabricación de la semana pasada de 67,230 y la correspondiente de 1936, de 79,538.

De Washington. Diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

La hija de la secretaria del Trabajo, Perkins, se casa con un fotógrafo

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

Méjico y Wash. mantendrán tipo de cambio estable

Fijase el tipo a 3.60 pesos por dólar; E. U. seguirá comprando plata mejicana

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—Los Estados Unidos y Méjico convinieron hoy en mantener un tipo estable de cambio entre el dólar estadounidense y el peso mejicano.

El secretario del Tesoro, Morgenthau, y el ministro de Hacienda de Méjico, Eduardo Suárez, anunciaron el acuerdo en una conferencia conjunta con los periodistas y dijeron que el cambio sería mantenido al tipo actual de 3.60 pesos por dólar.

Justamente antes de la conferencia funcionarios de la administración prometieron anunciar hoy qué precio pagaría el Tesoro por la plata extraída en los Estados Unidos del próximo año.

Los arreglos de estabilización entre Méjico y los Estados Unidos, se anunció, estipulan continuación de compra de plata mejicana por los Estados Unidos. Una venta grande fue negociada hoy, y se llegó a un entendido por el cual los Estados Unidos seguirán comprando durante todo 1938.

El secretario Morgenthau explicó que su convenio de compra de plata con Méjico y Canadá se prolongaría durante todo el año próximo y no se limitaría al mes de enero, como se había indicado anteriormente.

Los funcionarios financieros declinaron discutir el mecanismo de la estabilización del tipo pesodólar, pero se tiene entendido que se haría por medio de operaciones del fondo estabilizador de \$2,000,000,000 del Tesoro de los Estados Unidos y de un fondo similar de monto no revelado operado por el Banco de Méjico.

El siguiente anuncio fue hecho: "El secretario Morgenthau y el ministro de Hacienda Suárez anunciaron que han llegado a un acuerdo mutuamente satisfactorio acerca del problema de los dos sistemas."

"Arreglos han sido hechos para sostener la estabilidad del tipo entre el peso y el dólar, facilitando así ordenadas transacciones de cambio."

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

WASHINGTON, diciembre 31. (AP).—La Secretaría del Trabajo, Perkins, ha anunciado el compromiso matrimonial de su hija, Susanna Wilson con David Meredith Hare, de Nueva York. Mr. Hare es un alumno del Colegio Bard en Annandale on Hudson, N. Y. Está trabajando en fotografía.

Por Mar, Tierra y Aire

La provincia de Magallanes, Chile, encierra bellezas naturales que difícilmente pueden encontrarse en otras partes del mundo. — Esta es la opinión de extranjeros ilustres que han visitado a Chile. — Clima frío, pero sano y agradable.

Todas las opiniones, particularmente de extranjeros ilustres que han visitado a Chile, coinciden en estimar que difícilmente podrá encontrarse en el mundo entero una región que encierre tantas y tan valiosas bellezas naturales como la Provincia de Magallanes. Debemos a este respecto recordar las declaraciones que, a su regreso de un viaje a esa región, hiciera el ex Embajador de Italia en Chile, Excmo. Sr. Orazio Pedrazzi, quien dijo que "es Chile un país de enorme interés y la región magallánica una de las reservas turísticas más grandes del mundo. Creo—agregó—que la parte más atrayente es, seguramente, el sur con sus canales y ventisqueros maravillosos, donde la naturaleza reúne bellezas más extraordinarias y prodigiosas encantos difíciles de hallar en otras regiones de la tierra."

Magallanes forma la región más austral del continente, desde los 48° 25' de latitud hasta el Cabo de Hornos, cerca del grado 56° y constituye un gran archipiélago con innumerables canales, islas y penínsulas, algunas muy extensas, y grandes extensiones de terrenos en el continente.

El clima es crudo, frío, pero sano y agradable y de mejores condiciones que en el norte de Europa, sin que la temperatura llegue a descender jamás a los extremos terribles que allá ocurren. Durante más de 30 años de observaciones se ha registrado una temperatura máxima de 25°C. y una mínima de 10 grados bajo cero.

La población de la provincia es de 50,000 habitantes aproximadamente y la superficie de 137,545 kilómetros cuadrados.

La región magallánica puede dividirse en dos sectores distintos, en cuanto a la realización de los viajes de turismo: el continental que abarca desde el antiguo fuerte Bulnes, al sur de la ciudad cabecera, hasta los inmensos ventisqueros de Hielo Continental Patagónico en el departamento de Última Esperanza, y la insular que se extiende sobre los canales e islas de la Tierra del Fuego. De acuerdo con su naturaleza, en el sector continental los viajes pueden realizarse por extensiones de muchos centenares de kilómetros

en automóvil por buenos caminos, mientras que en el sector insular sólo viajes a vapor o en goleta nos brindan los inolvidables panoramas de la Tierra del Fuego.

La ganadería es la principal riqueza de la provincia, habiéndose generalizado en la ovejería que se desarrolla en condiciones incomparables. Las lanas de Magallanes ocupan uno de los primeros lugares en el mercado mundial. Por otra parte, las carnes congeladas, los cueros, grasas y pieles de lobos marinos constituyen su principal comercio.

Magallanes (ex Punta Arenas) es la capital de la provincia, situada dentro del Estrecho, en la Península de Brunswick, al sur del río Minas. Es la ciudad más austral del hemisferio sur, a los 53° 10' de latitud. Data su origen del año 1849, en que se estableció una colonia penal, adquiriendo después, especialmente desde 1896, un gran progreso en población y edificación a causa del desarrollo industrial de la región. Su población es de unos 30,000 habitantes.

También puede excursionarse, casi por la misma ruta anterior, a Laguna Amarga, en cuyas inmediaciones hay una vertiente de agua mineral. Otra excursión podría ser a Laguna Azul, bellísimo paraje a inmediaciones del gigantesco Cerro Payne, hasta donde se llega por la misma ruta ya mencionada pero tomando antes de Laguna Amarga el camino por Cañadón Macho. El que desee internarse más allá de las rutas acostumbradas y frecuentadas por la mayoría de los turistas, el que desee subir las tortuosas pendientes de la Cordillera de Payne o enconionarse con los ventisqueros y el Hielo Continental Patagónico, ya ha de disponer de mayor tiempo y prescindir de las comodidades ordinarias de la vida cotidiana. El Touring Club de Magallanes ha habilitado al pie del Cerro Obelisco un pequeño albergue con capacidad para 8 o 10 personas y protección para dos automóviles. Desde este albergue puede excursionarse al Hielo Continental Patagónico, viaje que requiere a lo menos 4 o 5 días, ida y vuelta. Los panoramas que ofrecen las vecindades, especialmente el Lago Dickson, son dignos de admirarse.

La exportación de ganado y productos derivados durante los primeros ocho meses de 1937 fueron de más de 8,000,000 de dólares, aumento de 70 por ciento sobre la exportación durante el mismo período de 1936.

Aproximadamente 7,000,000 de dólares en productos agrícolas fueron exportados durante este período de 1937, un 25 por ciento de aumento sobre el mismo período de 1936.

La exportación de productos químicos, artículos alimenticios y textiles también tuvo aumentos de consideración, pero no pueden aspirar a un buen puesto entre las exportaciones de Chile.

Los vinos chilenos están en la misma posición, pero un aumento de más del 200 por ciento sobre la exportación del año pasado está ofreciendo un estímulo a los viticultores.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

El donativo, aprobado anoche en un mitin, fue anunciado por Lyle Shoen, presidente de la Unión del Condado, quien dijo que la leche sería preparada sin costo alguno por la firma Dake Brothers, de Saratoga Springs.

Valioso proyecto de regadío para el norte de Chile

96,000 acres en Coquimbo y Atacama serán regados con aguas del río Limari